



# BOLETIN SALESIANO

# Boletín Salesiano

Revista de la Familia Salesiana  
LIMA — PERU

Dirección y Administración:  
Av. Brasil 210 - Lima 5  
Apartado 999 - Lima 100

Año 13 No. 67  
Noviembre - Diciembre 1976

## Director:

Jorge Sosa Núñez

## Consejo de Redacción y Diagramación:

Jorge Mauchi Láynez  
Herminia Igartua Rovira

## EN ESTE NUMERO:

- Mensaje del Episcopado Peruano.
- Eduquemos como Don Bosco
- Sor Mercedes de la Torre.
- 85 años de la llegada de los Salesianos al Perú.
- ¿Qué Hacer?
- Misionera en el Oriente Ecuatoriano.
- Exalumnos y Cooperadores.
- Don Bosco, un amigo.
- Padre Carlos Pane, el Don Bosco del Perú.
- Los Salesianos en el Rímac.
- 100 años del Boletín Salesiano
- El Mensaje de la Liberación Cristiana.
- Mundo Salesiano.

## NUESTRA PORTADA:

Alumnas del Colegio María Auxiliadora de HUANUCO—PERU, que este año ha celebrado el cincuentenario de su fundación.

Nos dirigimos al Pueblo de Dios de nuestra patria al encontrarnos reunidos los Obispos del Perú preparando, como todas las Conferencias Episcopales del mundo católico, nuestro aporte al próximo Sínodo, que a fines del año 1977 se celebrará en Roma.

Como Pastores es responsabilidad nuestra promover la profundización de la fe, mediante una catequesis que debe convertirse en vida e iluminar los acontecimientos y los afanes del hombre, con la luz del Evangelio. Por esta razón, en nuestras reflexiones, están presentes todos nuestros pueblos con sus complejos problemas. Y una vez más, sobre todo en esta hora de grave crisis, nos

sentimos solidarios con sus dificultades y sus angustias. Dirigimos este mensaje de reflexión al iniciarse el mes de Octubre, en que el Señor de los Milagros nos convoca, como un solo pueblo a la conversión y reconciliación. Es, pues, el momento más oportuno para hacer llegar nuestra palabra de Pastores como una llamada a las conciencias y a las responsabilidades



En nuestras reflexiones, están presentes todos nuestros pueblos,  
con sus complejos problemas.....

Archivo Histórico Salesiano del Perú

# MENSAJE

cívicas y cristianas, que la misma dificultad de la hora actual hace más rica y apremiante.

## 2.- FIDELIDAD A NUESTRA MISION PASTORAL

Hacemos esta reflexión cumpliendo las tareas pastorales que nos recuerda el Concilio Vaticano II. Los Obispos deben esclarecer como parte de su misión pastoral, "los gravísimos problemas acerca de la posesión, incremento y recta distribución de los bienes materiales, sobre la guerra y la paz, y la fraterna convivencia de todos los pueblos" (Christus Dominus, 12). Al cumplir este deber, reiteramos nuestra comunión y fidelidad al Santo Padre, Pablo VI y al Concilio Vaticano II, lo mismo que a las conclusiones de los Obispos de América Latina en Medellín. Renovamos esta lealtad y fidelidad, precisamente cuando la autoridad del Concilio Vaticano II y la del Santo Padre, Pablo VI, han sido cuestionadas en nombre de una mal entendida adhesión a la tradición de la Iglesia. Renovamos nuestra comunión con los Obispos de América Latina, precisamente cuando las orientaciones de Medellín corren el peligro de ser olvidadas o desvirtuadas, o cuando, en algunos países de América Latina se intima y acosa a Obispos, sacerdotes y fieles, por el compromiso que han asumido, por fidelidad al Evangelio y a las enseñanzas de la Iglesia, frente a sectores más abandonados y oprimidos de nuestro continente.

## 3.- DIMENSION SOCIAL DEL MENSAJE EVANGELICO

En varias ocasiones, los Obispos nos hemos pronunciado sobre

problemas de la vida nacional, haciéndonos eco de los esfuerzos de liberación de nuestro pueblo (Cf. Asamblea XXXVI, Enero 69); reflexionando sobre los deberes de justicia en la coyuntura actual (Documento presentado al Sínodo en 1971); y reafirmando "nuestra entrega al servicio de la salvación de todo el hombre y de todos los hombres" (Evangelización 1-3; Enero 1973). En estas ocasiones hemos urgido la necesidad de cambios sociales; hemos reafirmado los valores que debían inspirar las reformas y hemos advertido sobre errores y abusos (Cf. Justicia en el Mundo, aporte para el Sínodo, 22-23).

Nuestro propósito es anunciar la fe, conforme el fin que Jesucristo asignó a su Iglesia, que es de orden religioso. Y precisamente de esta misma misión "derivan funciones, luces y energías que pueden servir para establecer y consolidar la comunidad humana según la ley divina" (Gaudium et, Spes, 42).

No pretendemos hacer política ni ofrecer alternativas técnicas a los problemas de orden económico, pero sabemos que al buscar el fin propio de salvar al hombre, la Iglesia contribuye también a humanizar la historia, dándole una significación profunda (Cf. Gaudium et, Spes, 40): la integral liberación del hombre (Cf. Evangelii Nuntiandi, 30-39), que comprende el paso de condiciones menos humanas a más humanas hasta alcanzar la posesión del Reino mediante la construcción de la historia según los designios de Dios: "Más humanas también: el aumento en la consideración de la dignidad de los demás la orientación hacia el espíritu de pobreza, la cooperación en el bien común, la voluntad de paz.

Más humanas todavía; el reconocimiento, por parte del hombre, de los valores supremos, y de Dios, que de ellos es la fuente y el fin: Más humanas, por fin y especialmente: la fe, don de Dios acogido por la caridad de Cristo que nos llama a todos a participar, como hijos, en la vida del Dios vivo, Padre de todos los hombres". (Populorum Progressio, 20-21).

## 4.- VISION DE FE SOBRE LA CRISIS

Queremos destacar en nuestra reflexión la dimensión moral de la crisis presente, que se juega principalmente en el orden económico. No podemos ignorar, sin embargo, las implicaciones políticas de esta crisis. Al mismo tiempo queremos proponer los principios y los valores morales y evangélicos, como han sido enunciados por el magisterio de la Iglesia.

## 5.- DISCERNIMIENTO EN EL NIVEL POLITICO

En el nivel de las ideologías y sistemas políticos, debemos prevenir a la comunidad cristiana para que discierna el grado de compromiso posible con sistemas, ideologías, y partidos, de modo que salvguarde siempre los valores de nuestra fe. (Cf. Octogésima Adveniensi, 31 y 35).

Debemos recordar las advertencias de Pablo VI sobre los riesgos y peligros de una concepción marxista del hombre y de la sociedad (Cf. Octogésima Adveniensi, 33-34), pero también y al mismo tiempo denunciamos el hecho de algunos anti-marxismos que pretendiendo ampararse en la Iglesia, quieren defender situaciones de privilegios o se oponen a los cambios necesarios.

## 6.- INTERDEPENDENCIA ECONOMICA

Existen muchos factores que determinan una crisis social, política y sobre todo económica. Vivimos en un mundo de creciente interdependencia, la cual muchas veces se vuelve relación desequilibrada entre grupos y países pobres y ricos. "De ahí provienen para las naciones poco industrializadas grandes dificultades cuando han de contar con sus exportaciones para equilibrar su plan de desarrollo. Los pueblos pobres permanecen siempre pobres y los ricos se hacen cada vez más ricos" (Populorum Progressio, 57).

Cuando la economía de intercambio se basa, pues, en la demasiada desigualdad de las partes, la libertad real de ellas no es equivalente y tal desequilibrio conduce a graves violaciones de la justicia. Una economía de intercambio no puede seguir descansando sobre la sola ley de la libre concurrencia, que engendra también demasiado a menudo una dictadura económica" (PP, 59). No es extraño pues, que cuando rige la ley del más fuerte se produzca el escándalo de las disparidades hirientes, no solamente en el goce de los bienes sino también más en el ejercicio del poder. Mientras que en algunas regiones minorías privilegiadas gozan de una civilización refinada, el resto de la población pobre y dispersa, está privada de todas las posibilidades de iniciativa personal y de responsabilidad, y aún muchas veces viviendo incluso en condiciones de vida y de trabajo

indigna de la persona humana. (Cf. Populorum Progressio, 9).

## 7.- PERDIDA DEL SENTIDO DE DIOS

Las violaciones de la justicia en el orden económico van minando también el sentido religioso del hombre ya que "allí donde se encuentran injustas desigualdades sociales, políticas, económicas y culturales, hay un rechazo del don de la paz del Señor; más aún un rechazo del Señor mismo" (Medellín, Paz, 14).

Como Pastores, nos preocupa esta pérdida del sentido de Dios. Hay muchas formas de ateísmo en el mundo de hoy. Unas, son explícitas, a nivel teórico y práctico; otras son implícitas, cuando se rebaja al hombre considerándolo como objeto y no como persona ni imagen de Dios. Este ateísmo conlleva un materialismo que es condenable porque rechaza los valores trascendentes, porque busca el confort y lujo, en una verdadera carrera competitiva de ostentación y avaricia, que "es la forma más evidente de un subdesarrollo moral" (PP, 19). Es condenable en sí, y lo es más cuando encubre una injusticia, y mucho más, cuando pretende disimular bajo apariencias de legalidad, e incluso de virtud religiosa, la ruptura de la solidaridad fraterna.

Este materialismo no dista mucho del espíritu farisaico que denuncia el Señor, al anunciar el mensaje del Reino de Dios.

Somos un pueblo cristiano, esa es nuestra riqueza y herencia prin-

cipal. Pero estamos sometidos a la tentación de imitar el progreso de los países desarrollados que "presentan, con demasiada frecuencia, con el ejemplo de sus éxitos en una civilización técnica y cultural, el modelo de una actividad aplicada principalmente a la conquista de la prosperidad material" (PP, 41). Como Pastores debemos velar para que nuestra fe no sufra mengua, sino que por el contrario, oriente el sentido y razón de ser de la actividad económica.

Es necesario producir más, pero ello no basta, es menester reparar con justicia la riqueza; no es suficiente dinamizar la industria, hay que hacerlo de modo que no someta al trabajador a condiciones en las que su dignidad de persona no es respetada. "de donde se sigue que si el funcionamiento y las estructuras económicas de un sistema productivo ponen en peligro la dignidad humana del trabajador, o debilitan su sentido de responsabilidad, o le impiden la libre expresión de su iniciativa propia, hay que afirmar que este orden económico es injusto, aun en el caso de que, por hipótesis, la riqueza producida en él, alcance un alto nivel y se distribuya según criterios de justicia y equidad". (Mater et, Magistra, 83).

## 8.- NUESTRA CONTRIBUCION PASTORAL.

Nuestros riesgos doctrinales de las ideologías, los abusos posibles que caben dentro de la economía de intercambio, la paulatina quiebra de los valores del espíritu, todo ello nos invita a la reflexión y nos urge a la responsabilidad. "Todos somos responsables de nuestro crecimiento, así como lo somos de nuestra salvación!" (Cf. Populorum Progressio, 15).

En el nivel de la vida nacional, la responsabilidad recae, en primer lugar, sobre los gobernantes, con sus decisiones en la administración pública y la cooperación de los funcionarios ejecutivos de ésta.

Recae también en los grupos de poder económico, en su mayor o

*"La religiosidad popular tiene ciertamente sus límites. Está expuesta frecuentemente a muchas deformaciones de la religión, a las supersticiones. Se queda frecuentemente a un nivel de manifestaciones culturales.... Pero cuando está bien orientada, contiene muchos valores. Refleja una sed de Dios... Hace capaz de generosidad y sacrificio.... Comporta un hondo sentido de los atributos de Dios... Engendra actitudes interiores que raramente pueden observarse en el mismo grado en quien no posee esa religiosidad".*

PAULO VI.



Existen muchos factores que determinan una crisis social, política y sobre todo económica.

menor grado de intervención en la creación de riqueza y de influjo en opciones políticas. También deciden nuestro destino las clases trabajadoras, urbanas y rurales, cuando logran asumir una responsabilidad que le es propia y que más allá de la actividad económica, incide también en el campo político, (Cf. Mater et Magistra, 97-99), o cuando, por el desaliento ante la falta de canales de participación, son llevados al conformismo y a la pasividad, o a la justa protesta y aún a la rebeldía, al ser impedido su anhelo de vivir con dignidad.

Somos conscientes de la gravedad de la crisis y por ello queremos alentar todos los esfuerzos que se hagan por buscar una salida que se ajuste a los valores que profesamos como cristianos. Insistimos, sobre todo, en que los caminos del futuro se cimenten en la confianza de nuestro pueblo, en su capacidad de esfuerzo y superación. Confiemos más en las soluciones que nuestro pueblo, por su capacidad creadora y su potencial de trabajo puede elaborar, en la medida en que logre, cada vez más, crecientes grados de participación, y no tanto en las que nos puedan venir de fuera

sean económicos e ideológicos. Como Pastores queremos aportar la rica herencia del magisterio social de la Iglesia. No se trata de un modelo que reclama tan sólo su ejecución o aplicación. Es un espíritu, una luz, un dinamismo que es compatible con la creatividad, con los avances de la ciencia y con las flexibles respuestas que deben darse a las situaciones concretas.

#### 9.- EL HOMBRE COMO CENTRO DE LA VIDA ECONOMICA

Si "el hombre es el autor, el centro y el fin de toda la vida socio económica" (GS, 63), es preciso insistir en su dignidad que le viene ante todo, de su condición de imagen de Dios. Por ello destacamos en primer lugar, el derecho y el deber de todo ser humano a responder a Dios en la intimidad de su conciencia, y a expresar y vivir su fe en su dimensión social, construyendo la fraternidad y la justicia entre los hombres. Esta tarea no está exenta de conflicto y de ambigüedad. La Iglesia tiene el derecho y el deber de iluminar acerca de los alcances que tiene su propia fe en el campo social y político.

#### 10.- DERECHO A LA VIDA A LA INTEGRIDAD

De la dignidad del hombre, como imagen del mismo Dios, se deriva el que ninguna persona, cualquiera fuere su sexo, raza o condición, sea discriminada o sufra violencia en sus derechos fundamentales.

Nos preocupa, en particular, el atropello discriminatorio de la mujer, que adquiere en algunas zonas de nuestro país dimensiones muy graves. Consideramos que el primer derecho de todo ser humano es el de su propia vida e integridad tanto física como moral. Por ello, cuando en circunstancias determinadas, se dan medidas de emergencia, la Iglesia, por fidelidad a su misión, debe velar con particular cuidado por los derechos del hombre y de la familia para que no sean conculcados por la falta de control en la aplicación de dichas medidas.

La suspensión de garantías constitucionales, que afecta los derechos civiles, no puede implicar la supresión de los derechos irrenunciables de la persona humana, que han sido dados por el Creador. Entre estos derechos el de ser informados los familiares sobre el paradero de los detenidos y el de ser objeto de represalias o intimidaciones. Asimismo el derecho de tener acceso a una defensa eficaz, en condiciones de igualdad para todos y regida por las normas objetivas de la justicia. (Cf. Pacem in Terris, 27).

#### 11.- PROGRESO SOCIAL Y DESARROLLO ECONOMICO

A fin de que el progreso social y el desarrollo económico vayan íntimamente unidos, lo cual constituye un "gravísimo precepto de la justicia social" (MM 73) recordamos las observaciones de la Iglesia sobre los modelos económicos vigentes en el mundo, y los deberes y derechos de las personas que contribuyen con su capital o su trabajo a la actividad económica. No podemos olvidar jamás que "la actividad económica debe ejercerse siguiendo sus

metodos y leyes propios, dentro del ámbito del orden moral para que se cumplan así los designios de Dios sobre el hombre" (GS, 65).

## 12.- RESERVA FRENTE A MODELOS DE DESARROLLO

El desarrollo no puede quedar en manos de unos pocos, o de grupos económicamente poderosos en exceso, o de ciertas naciones más poderosas (Cf. GS, 65). Entre los grandes modelos vigentes, es reprochable el liberalismo sin freno, que conduce a la dictadura del imperialismo internacional del dinero, "sistema que considera el lucro motor esencial del progreso económico; la concurrencia como ley suprema de la economía; la propiedad privada de los medios de producción como un derecho absoluto, sin límites ni obligaciones correspondientes... No hay mejor manera de reprobar tal abuso que recordando solemnemente una vez más, que la economía está al servicio del hombre" (PP, 26).

De igual modo, es objetable la excesiva absorción de la vida económica por parte de cualquier totalitarismo, que no deja lugar a la participación de los grupos intermedios o a las iniciativas de base. ¿Qué sentido puede tener la economía y la técnica si no es por el hombre a quien quieren servir? (Cf. Populorum Progressio, 34).

## 13.- DEBER Y DERECHO AL TRABAJO

El derecho al trabajo es un derecho natural (Cf. Pacem in Terris, 18). Por el trabajo, el hombre somete a su voluntad la materia. "Es para el trabajador y para su familia el medio ordinario de subsistencia; por él el hombre se une a sus hermanos y les hace un servicio, puede practicar la verdadera caridad y cooperar al perfeccionamiento de la creación divina". (Gaudium et Spes, 67).

No podemos degradar la dignidad del trabajo. "Es injusto e inhumano organizarlo y regularlo con daño de algunos trabajadores". (GS, 67). Al mismo tiempo que es un de-

recho, el trabajo es también un deber, lo mismo que la tarea de capacitarse cada vez más para un rendimiento más cualificado. Para ello, "ofrézcase a los trabajadores la posibilidad de desarrollar sus cualidades y su personalidad en el ámbito mismo del trabajo" (GS, 67). Correlativamente al deber y al derecho de cada ser humano de trabajar, está el de la sociedad, de garantizar la realización de ese derecho, ya que no se trata de algo derivado de legislación alguna, sino otorgado a cada ser humano por el mismo Creador.

La experiencia enseña, que en punto tan delicado, no se puede descansar, en forma exclusiva en la iniciativa individual. "La sola iniciativa individual y el simple juego de la competencia no serían suficientes para asegurar el éxito del desarrollo. No hay que arriesgarse a aumentar todavía más la riqueza de los ricos y la potencia de los fuertes, confirmando así la miseria de los pobres y añadiéndola a la servidumbre de los oprimidos.

Los programas son necesarios para animar, estimular, coordinar, suplir e integrar la acción de los individuos y de los cuerpos intermedios (PP, 33).

## 14.- REMUNERACION JUSTA DEL TRABAJO

Inherente al derecho al trabajo, está el derecho a una justa remuneración, que comprende según el pensamiento de la Iglesia, el salario familiar. "En esta materia, juzgamos deber nuestro advertir una vez más que, así como no es lícito abandonar completamente la determinación del salario a la libre competencia del mercado, así tampoco es lícito que su fijación quede al arbitrio de los poderosos, sino que en esta materia deben guardarse a toda costa las normas de la justicia y equidad". (Mater et Magistra, 71).

Invitamos a reflexionar a nuestras comunidades eclesiales urbanas y rurales sobre un tipo particular de violencia que puede ser el germen de graves malestares sociales: "Si el obrero, obligado por la necesidad

o acosado por el miedo de un mal mayor, acepta, aún no queriéndola, una condición más dura, porque la impone el patrono o el empresario, esto es ciertamente soportar una violencia, contra la cual reclama la justicia" (Rerum Novarum, 32).

Pedimos pues a las autoridades públicas, a los sectores que controlan la economía, y a quienes puedan tener influjo en la sociedad, que de ninguna manera se permita tal violencia, ya que ella puede provocar profundas frustraciones sociales.

## 15.- DERECHOS LABORALES

Para permitir la defensa de los derechos y el logro de las justas aspiraciones de los trabajadores, (Gaudium et Spes, 68), pedimos que sin una grave necesidad de bien común, no se recorte la plena

### GANDHI DIJO:

*"El que posee algo que no necesita, es un ladrón".*

*"El amor que brilla sólo cuando el cielo está sereno, no es amor".*

*"Fue el Evangelio lo que abrió mi espíritu al valor de la resistencia pasiva".*

*Antes de morir imploró: "No sean muy severos con mi agresor".*

*"Creo firmemente que es el amor el que sostiene el mundo. Sólo hay vida donde hay amor".*

*"Quiero a toda la humanidad como quiero a mis compatriotas, porque sé que Dios vive en el corazón de todo ser humano".*

vigencia de aquellos derechos que la Doctrina Social de la Iglesia ha proclamado desde el inicio hasta el presente, el derecho de libre asociación sindical y el de huelga, teniendo en cuenta su condición de medida extrema que exige agotar previamente otras formas de negociación (Cf. Gaudium et Spes, 68) y un sentido de responsabilidad ante la sociedad (Octogésima Adveniens, 14).

La estabilidad laboral deber ser defendida en sus justos términos, evitándose los abusos que pueden provenir tanto de la empresa, como de los propios trabajadores. De igual modo no debe abusarse del período de prueba laboral con el fin de evitar las cargas sociales. Para el futuro se espera un perfeccionamiento de la legislación laboral, que salvaguarde efectivamente los legítimos derechos del trabajador.

#### 16.- ESTIMULO A INVERSIONES

Es necesario estímulo a la inversión y a la atracción de capital, tanto interno como externo, debe fundamentarse más en el espíritu de solidaridad humana cristiana, y en el destino común de los bienes, que en exclusivas razones de interés personal. (Cf. Mateo 6, 19-21).

#### 17.- FUNCIONES DE LA PROPIEDAD

"La propiedad privada o un cierto dominio sobre los bienes externos aseguran a cada cual una zona absolutamente necesaria para la autonomía personal y familiar, y deben ser considerados como ampliación de la libertad humana". (GS. 71).

Esta propiedad, cuyo derecho debe ser reconocido, debe ser entendida conforme a la enseñanza de la Iglesia. "La misma propiedad privada tiene también, por su misma naturaleza, una índole social, cuyo fundamento es el destino común de los bienes" (Ibid). En efecto, Dios ha creado todos los bienes para uso de todos los hombres y pueblos. "Sean las que



El derecho al trabajo es un derecho natural.

sean las formas de la propiedad, adaptadas a las instituciones legítimas de los pueblos, según las circunstancias diversas y variables, jamás debe perderse de vista este destino universal de los bienes" (GS, 69). No puede entenderse la propiedad privada en forma tal "que sirva de obstáculo a la prosperidad colectiva" (PP, 24). La renta disponible no puede quedar bajo el libre capricho de los hombres y las especulaciones egoístas deben ser eliminadas" (PP, 24).

"Desde luego no se podría admitir que ciudadanos provistos de rentas abundantes, provenientes de los recursos y de la actividad nacional las transfieran en parte considerable al extranjero por puro provecho personal, sin preocuparse del daño evidente que con ello, infligirán a la propia patria" (PP, 24).

De igual modo es inadmisibles la evasión de impuestos, que resta recursos al país, y la malversación de fondos públicos o los gastos suntuosos.

#### 18.- SOLIDARIDAD LATINOAMERICANA

Es penoso que nuestros pueblos tengan que seguir gestando recursos considerables en la defensa nacional, porque no hemos podido superar todavía, a nivel latinoamericano, la desconfianza y los mutuos recelos, como señalaban los Cardenales, Presidentes y Secretarios de las Conferencias Episcopales y Obispos de la Región Andina reunidos en Lima, en mayo del presente año.

En este sentido alentamos los esfuerzos de integración y entendimiento que vienen haciendo nuestros gobernantes con el propósito de superar las tensiones y los conflictos que obstaculizan las buenas relaciones y la solidaridad entre países hermanos que tienen un destino común.

#### 19.- SUPERACION DE LA CRISIS

Al recordar estos principios de la Iglesia ha sido nuestra intención

ofrecer una síntesis de orientaciones pastorales en materia social y económicas. Al invitar a nuestras comunidades a "discernir, con la ayuda del Espíritu Santo, en comunión con los Obispos responsables, en diálogo con los demás hermanos cristianos y todos los hombres de buena voluntad, las opciones y los compromisos que conviene asumir para realizar las transformaciones sociales, políticas y económicas que se consideren urgente necesidad en cada caso". (Octogésima Adveniens, 4), queremos apoyar todos los esfuerzos que se ordenen a la construcción de una sociedad edificada sobre la justicia y la solidaridad fraternal.

Confiamos en el espíritu cristiano de nuestro pueblo, en su generosidad y anhelo comunitario de superación, confiamos en la disponibilidad de quienes poseen más recursos, para servir a sus hermanos; confiamos en el sentido de responsabilidad de nuestros gobernantes.

Sabemos que la superación de la crisis tiene un precio que todos debemos asumir. Pero juzgamos que corresponde a los estratos medios y altos de la sociedad -sobre todo a los que tenemos funciones de responsabilidad- proceder con el ejemplo de austeridad en la restricción del nivel de consumo ya que son los menos afectados en sus condiciones de vida.

No es este el caso de sectores menos favorecidos, que no cuentan con otro recurso que su propio trabajo. No es conforme al espíritu cristiano el hecho de que "mientras muchedumbres inmensas carecen de lo estrictamente necesarios, algunos, en los países menos desarrollados viven en la opulen-

cia o malgastan sin consideración. El lujo pulula junto a la miseria. Y mientras unos pocos disponen de un poder amplísimo de decisión, muchos carecen de toda iniciativa y de toda responsabilidad, viviendo con frecuencia en condiciones de vida y de trabajo indignas de la persona humana" (GS, 63).

## 20.- CONSTRUCCION DE LA PAZ

Finalmente es obligación de todos evitar en nuestra Patria, la posibilidad de un espiral de violencia y trabajar para solucionar las controversias, para superar las dificultades, para promover el progreso humano y social, especialmente allí donde la necesidad es más grande, donde más apremiantes resultan las dificultades...

Todos somos responsables de la paz, todos estamos llamados a colaborar en la paz, llevando al ambiente, a la profesión, a las relaciones diarias, nuestro aporte personal para la edificación de una sociedad fundada en el amor.

Todos estamos llamados a combatir con las armas poderosas del amor y de la fraternidad para el establecimiento, la tutela, la difusión de la paz a nuestro alrededor". (Paulo VI - Jornada de la paz -1976.)

## 21.- EXHORTACION FINAL

Una vez más decimos al pueblo de Dios, especialmente a quienes sufren, que estamos a su lado, que sus penas y alegrías son también nuestras y les alentamos a seguir a Cristo, su Mensaje y ejemplo. Respaldamos la acción de los agentes

de pastoral, que lleva este mensaje en toda su pureza, pero también con todas sus implicancias de conversión y cambio.

Nuestra inquebrantable adhesión a Jesucristo centrará la Iglesia en torno a quien vino a darnos palabra de vida y de esperanza. (Cf. Juan 6, 23), de quién anunció la buena nueva a los pobres, la redención a los cautivos, la libertad a los oprimidos, y a los ciegos el don de poder ver (Cf. Lucas, 4, 17-21), de quien se hizo pobre y compartiendo con el hombre su historia (Cf. Fil. 2, 6-7) nos enriqueció con su vida y amor eternos (Cf. 4,5), del que podemos participar ya en nuestra presente existencia, pero cuya participación será definitiva y eterna en unión con Dios, nuestro último fin.

Tenemos fe en el Perú. Tierra enriquecida con los dones de la naturaleza; patria bendecida y ennoblecida con la figura de nuestros santos y héroes; pueblo generoso y noble que sabrá seguir adelante superando cada día los obstáculos que impiden la realización integral de la vocación humana, y la fraternidad cristiana a la que estamos llamados al vivir en sociedad.

En comunión con las alegrías y esperanzas de nuestro pueblo, nosotros como pastores y la totalidad de nuestra Iglesia queremos ser signos de la salvación que el Señor obra ya en nuestra vida presente y que nos prepara para la vida definitiva.

Los Obispos del Perú  
Lima, 4 de Octubre de 1976  
En el 750 Aniversario de  
San Francisco de Asís

*"Los que hacemos profesión de cristianos debemos unirnos en estos tiempos difíciles para propagar el espíritu de oración y de caridad por todos los medios que nos suministra la Religión, y poner así un dique a los males que hacen peligrar la inocencia y buenas costumbres de esta juventud, que crece entre nosotros y en cuyas manos están los destinos de la sociedad"*

Don Bosco



Toda actividad educativa, factor de formación integral.



Las pequeñas de Primer Grado, preparándose para el futuro.....



Tres generaciones..... educadas por las Hijas de María Auxiliadora.

## DE LOS DISCURSOS EN LAS BODAS DE ORO DEL CEP "MARIA AUXILIADORA DE HUANUCO"

"Que María Auxiliadora siga haciendo todo, en favor de la juventud, en todas partes donde sus hijos e hijas encienden y mantienen encendida la antorcha del saber cristiano".  
Ignacio Arbulú Pineda  
Obispo de Huánuco

"Las Hijas de María Auxiliadora, conscientes de su misión se entregan al trabajo abnegado. Su empeño, a parte de otros objetivos importantes, es el de dar ejemplo".  
Fernando Figueroa Verástegui  
Asociación PP. de FF.

"En Huánuco encontramos a las Hijas de María Auxiliadora cumpliendo una importante y singularísima tarea, que las ubica a la vanguardia de la educación de nuestra colectividad".  
Esther R. de Berrospl  
Pdta. de la Unión de Exalumnas

"...Servicio social eminentemente formativo el de las Hijas de María Auxiliadora, dado a través de una cristiana educación..."  
Dr. César Diose La Madrid  
Alcalde de Huánuco

"María Auxiliadora ciertamente ha bendecido todo el arduo y valioso apostolado de sus Hijas en esta región, centro oriental del Perú. Su benéfico influjo ha sido y es ciertamente muy grande para la salvación de tantas almas."  
P. Jorge Sosa Núñez.  
Inspector Salesiano

Igualmente una felicitación del Dr. Tobías Salazar P. Director de la Zona de Educación No. 32, por el eficiente servicio educativo de la Congregación en beneficio de la comunidad nacional y huanuqueña.

Y la entrega de un Diploma de Honor del Ministerio de Educación según la Resolución Ministerial No. 4690-76-ED, del 2 de agosto de 1976.

# Sor Mechita

HERMANA MERCEDES DE LA TORRE COYA FMA

El 11 de Octubre, a las 11.30 a.m. nuestra querida "Sor Mechita" como cariñosamente la llamábamos se fue a la casa del Padre a los 92 años de edad y 70 de vida religiosa. Había profesado el 28 de Enero de 1906.

Sencilla y jovial fue siempre elemento de paz en la comunidad y sobre todo en la casa Inspectorial y en la que estuvo por muchos años hasta el día de su muerte.

Trabajó siempre con las pequeñas de Primaria, especialmente como maestra de labores. Incansable Catequista preparó muchas generaciones a su primer encuentro con el Señor en la Eucaristía. Tenía una facilidad especial para tratar a las niñas; y en tiempos en que no se hablaba aún de dinámica de grupos, ella, por intuición lo hacía con la Asociación de los Santos Angeles.

Hace pocos años sus fuerzas decayeron y no le permitieron más dedicarse a la actividad apostólica, pero su ardiente celo por la misión, creció manifestándose en los trabajos de mano que con todo cariño preparaba para el Oratorio Festivo. Gozaba con



nosotros cuando alabábamos lo que hacía con el crochet preparando la famosa "Feria de San Canuto" (canutos de lana e hilo que le obsequiaron para sus trabajos).

Alegre y locuaz fue vida para la comunidad; y cuando debió quedarse en la enfermería gozaba siguiendo la compleja marcha de la casa e interesándose por todo, de un modo especial cuando las Hermanas iban donde ella para pedirle oraciones.

Su enfermedad la hacía sufrir atrocemente, pero ninguna puede decir que escuchó de sus labios un solo lamento; sólo su rostro ya era señal de que el Señor la purificaba y esto por largos meses. Como era de carácter alegre tomaba frases o nuestros nombres, los hacía rimar graciosamente en versos que manifestaban veladamente el dolor que tomaba fuerza en su cuerpo.

En sus últimos días, cuando todavía podía hablar, le preguntábamos si sentía dolor; y ella respondía: "No hay dolor, hay amor" y lo decía mientras apretaba fuertemente el crucifijo y su mirada se posaba en la imagen de María Auxiliadora que tenía junto a su cama.

En su larga agonía, al escuchar los cantos y las jaculatorias, dijo: "La Virgen no está cerca, ESTA AQUI".

Sor Mechita pasó a la eternidad serenamente, así como había vivido; como auténtica Hija de María Auxiliadora, amando al Instituto, a nuestros Santos Fundadores y a las queridas Superioras. Paz en su tumba.

---

**"YO SOY LA RESURRECCION Y LA VIDA; EL QUE CREE EN MI AUNQUE MUERA VIVIRA"** Juan, 11 - 25.

Sr. CELERINO BALLENA † 25 de Setiembre de 1976.  
Papá de Sor Eva Ballena.

Sra. VICTORIA CARRASCO DE MORALES † 18 de Octubre de 1976.  
Mamá de Sor Carmela Morales.

Sr. ANTONIO FRANZERO † 26 de Octubre de 1976.  
Hermano del Señor Leonardo Franzero, Coadjutor Salesiano.

Sra. JUANA L. PIZARRÓ DE LIENDO † 13 de Noviembre de 1976.  
Hermana del P. Pizarro.

Sra. MARIA FLORES DE DURAND † 2 de Octubre de 1976.  
Mamá del Señor Arzobispo - Obispo de la Diócesis del Callao.

Sr. ENRIQUE AYULO PARDO † 28 de Setiembre de 1976.

Sra. ZOILA AURORA CESPEDES NIETO DE VERA † 15 de Octubre de 1976.

Insignes Bienhechores de la Obra Salesiana.

## LOS POBRES NOS MIRAN

Nosotros creemos.

Creemos en el Dios de Cristo que nos ama y nos ha elegido para ser santos.

Creemos en el Dios de nuestros padres que escuchó el clamor de nuestro pueblo, decidió liberarlo de las manos de los poderosos y lo sacó de la tierra de opresión.

Nosotros creemos.



Al P. JUAN BERTA, inolvidable entre nosotros por su labor en el Oratorio del Rímac, y que hasta hace poco estuvo encargado de la misión "Puerto María Auxiliadora" en el Chaco Paraguayo, lo recuerdan mucho los niños y las niñas de la Misión y le escriben una carta en su "media lengua de Cervantes".

Nuestro querido Padre: Nosotros escribimos Pascua, no sabe si recibió. Mucho allamo Pascua, regalo Pai Juan, ya tenemos poncho lindo. Mucha agua crece. Nosotros Chequepoitas grandes ya sabe leer. Eugenia Yovejá, Pablina..... y no sabe Imelda, pero ya procura. Nosotros quere ver Pai Juan, quere ir Italia, nosotros sabe caminar mucho. Dice Hermana Otilia no puede ir porque hay agua grande mar..... nosotros lo mismo quere ir.

Pai Lui vende ropa ayoveo, no hay regalo.

Nosotros ya pronto ser cristiano porque quere mucho Dios y la Virgen María Auxiliadora, pero no hay catecismo Pai. Nosotros rezá Pai Juan y nosotros llorá también quere ve Pai Juan.

Agua crece mucho, batata, mandioca todo agua. Pista avión Colonia no puede ir camioneta, todo agua. Nosotros hace mes de María, reza Rosario, 24 vamo hacer quermese y procesión. Nosotros y niño adorna casa. Pregunta Pai lo que quere sabe nosotros contá otro carta. Rezá Pai porque mucha agua. Mucho ayoveo no hay cristiano. Saludo todo 94 alumno escuela.

Eugenia Yovejá.

## CUANDO LOS JOVENES EMPIEZAN A TRABAJAR

Eran los primeros días de junio de 1847. La puesta del sol llenaba de color la ciudad de Turín, capital del reinosardo-piamontés. Don Bosco volvía a su propia habitación de Valdocco, luego de haber ejercido su apostolado sacerdotal en la Iglesia de San Francisco de Asís. Llegado a la calle San Máximo, vio a un pobre muchacho, un adolescente: tenía la cabeza apoyada a un olmo de la calle y lloraba. Se le acercó:

—¿Qué te pasa, mi querido amigo? —le preguntó. —¿Por qué lloras? El muchacho tuvo una crisis aguda de sollozos; luego respondió a duras penas:

—Estoy abandonado de todos. Mi padre murió antes que pudiera conocerlo. Mi madre, que tanto me quería, murió ayer y hoy la hemos sepultado. El llanto se hizo irrefrenable. Don

tros dos seamos siempre amigos. Lo tomó de la mano, lo animó, lo serenó. Y así lo condujo a la casa, donde Mamá Margarita lo esperaba.

—¡Mamá! —le dijo Don Bosco apenas entrado— ya traigo conmigo, el segundo muchacho. Dios nos lo manda. Cuidalo y prepárale la cama.

Al día siguiente Don Bosco se ocupó de encontrar un puesto de trabajo para él. El muchacho era inteligente, despierto y bastante preparado. Don Bosco le buscó una ocupación como para él. Se informó del ambiente de trabajo:

“¿Te gustaría ser empleado de comercio?” “¡Cómo no!”. Se encontró bien. El muchacho hizo carrera y se conquistó una posición honrosa.

● Es siempre un problema hallar trabajo para un adolescente. Una elección equivocada podría

es apto o demuestra inclinación. Aún a los 18 o 19 años los jóvenes se encuentran dudosos sobre la elección de su profesión. No saben qué camino tomar. La familia insiste en un sentido y el muchacho no tiene el valor de oponerse. La mayor parte de los jóvenes interrogados luego de tres años de aprendizaje, declaran que están arrepentidos de haber elegido aquel oficio; preferirían otro.

● ¿Por qué, entonces, no realizar una serie de tests que permitan al joven orientar sus aptitudes? Muchas fábricas y empresas los usan. Los padres deberían recurrir a estos tests para sondear las aptitudes de sus hijos. A menudo, en cambio, dejan al azar la elección del oficio o trabajo por parte del hijo. Basta un anuncio económico o publicitario, un mayor estipendio o paga, o cualquiera otra ventaja social, para que el muchacho sea encaminado, a veces contra su voluntad, hacia una profesión que constituirá luego el tormento de toda su vida.

● La cosa más penosa, sin embargo y la que más debería preocupar a los padres, es el hecho de que sus hijos, apenas entrados en el mundo del trabajo, se ponen en contacto con ambientes ordinarios y moralmente malsanos.

Los adolescentes que han hecho experiencia sufren un trauma psicológico difícil de curar. La herida queda abierta por largo tiempo. En el mismo trabajo los adolescentes se encuentran expuestos a diario a un diluvio de conversaciones y charlas inmorales.

Un muchacho llegó a decir (y su testimonio está confirmado por centenares de muchachos): “Estoy nauseado de las conversaciones que se tienen en mi oficina”.

Los padres no pueden ignorar estas cosas. Es preciso que se preocupen por encontrar a su hijo un puesto conveniente de trabajo, en un clima moralmente sano.

Es lo que hacía Don Bosco. Antes de entregarlos a cualquier patrón averiguaba personalmente. De lo contrario se los expone a situaciones terribles. Las cicatrices no se les borrarán más.



Bosco dejó que se desahogase; luego, poniéndole la mano sobre el hombro, le dijo:

—¿Dónde has dormido esta noche?

—En casa. Pero hoy el dueño se llevó consigo los pocos muebles que teníamos. Mamá no había pagado el alquiler. Apenas salido el féretro, han cerrado la habitación. No tengo a nadie más....

—Y ahora, ¿qué quieres hacer o a dónde quisieras ir?

—No lo sé, no lo sé....

—¿Quieres venir conmigo? Haré lo posible por ayudarte.

—¡Ah! Sí que voy. Pero ¿us te me recibe?

—Desde luego. Quiero que noso-

arruinarle toda la vida. En otros tiempos el hijo heredaba, por así decirlo, el oficio del padre. Hoy, muchos muchachos llegan hasta ignorar el trabajo del padre. Se le preguntó a un muchacho: “En qué trabaja tu padre?” “Es representante de una firma”. “Sí, pero, ¿qué es lo que hace?” “Qué se yo. Anda todo el día dando vueltas con el auto, y de tarde, cuando vuelve a casa, se tira sobre la poltrona, lee el diario y se va a la cama”. Los muchachos estudiantes piden que el colegio enseñe algo más respecto a las profesiones que se habrán de elegir.

● No es cosa fácil descubrir en un muchacho para qué profesión



AMAR ES COMULGAR Y PARA  
COMULGAR HACE FALTA OLVI-  
DARSE DE SI EN MANOS DEL  
OTRO. HACE FALTA MORIR PLE-  
NAMENTE EN FAVOR DE OTRO.

M. Quoist.

# Consuelo Iglesias

MISIONERA FMA EN EL ORIENTE ECUATORIANO, ENTRE LOS JIBAROS

Había recorrido mucho camino Sor Consuelo Iglesias, cuando, justamente en la fiesta de la Asunción, la Virgen la vino a buscar para llevarla al cielo: 92 años de edad y 65 de vida religiosa-misionera: De España, donde había nacido, a Italia; de aquí al Ecuador, de una a otra casa que iban surgiendo precisamente en aquel tiempo.

Cuántas aventuras a lo largo de su camino guiado paso a paso por "Mi Señora" como acostumbraba decir siempre con su característica sonrisa que le iluminaba el rostro más bien serio y de facciones enérgicas.

A "Su Señora" atribuía el don de la vocación religiosa y la gracia de haber conocido la Obra Misionera de Don Bosco a través de los Salesianos de Vigo, en Galicia. Pero ¿Cómo llevar a efecto su proyecto? La familia, buena y cristiana y muy devota de la Virgen, se oponía a que marchara tan lejos....

—“¿Qué tengo que hacer Señora mía?”  
Y aquí comenzaron las aventuras. La primera fue la partida clandesti-

na de casa, con su pequeño equipaje preparado a escondidas, y disfrazada de forma que no la reconociera su hermano que trabajaba en la estación del ferrocarril.

Realizó un corto aspirantado en Sarriá, Barcelona, y al cabo de unos meses, el adiós a la patria... el adiós definitivo. En Nizza Monferrato, donde decía que el "fervor misionero se respiraba en el aire", tuvo la alegría de recibir el hábito religioso y de prepararse a cruzar el océano.

EN EL ECUADOR

Zarpó del puerto de Génova, todavía novicia, el 1 de noviembre de 1910, pero cuando tenían que desembarcar en Guayaquil, una nue-

va aventura: precisamente aquellos días había salido una ley que prohibía a los religiosos a entrar en la República del Ecuador.

Todavía solía reír en los últimos años cuando recordaba qué figuras hacían con aquellos atuendos que les permitieron pasar inadvertidas... ¿No era la Señora que la quería allí?

Una larga cadena de casas y de fundaciones se suceden durante toda su vida.

De Cuenca a Guayaquil, luego en Chunchi durante mucho tiempo. Y a continuación al frente, en primera línea, en las misiones del Oriente ecuatoriano, entre los jibaros.

A caballo, pues, por aquellos escarpados caminos de la cordillera; en una mano, bien fuerte la brida de la caballería, y en la otra el inseparable rosario, sembrando de avemañas los campos y los bosques.

¿Qué es lo que hizo? "Mi Señora lo sabe". Durante cuarenta años fue Directora, y al mismo tiempo cocinera o cualquier otro trabajo que se presentara. ¿Qué no se hará en las misiones...? Catecismo a grandes y pequeños, en la escuela y en el campo, a los que venían y a los que encontraba por la calle... ¡a todos! Lo que importa, solía decir, es el amor a Dios y a la Virgen Santa: éste es el camino más seguro.

En sus rosarios que se sucedían uno detrás del otro a lo largo del día, no olvidaba a nadie: las grandes intenciones del Papa, la Iglesia, la Congregación, el mundo entero, y sobre todo, el pequeño mundo en el que vivía.

Era su frase: "SE lo diré a la Señora, Ella me consigue todo lo que le pido..."

Y la escuchó también en su último deseo, manifestando repetidas veces al final de su vida: "Mi Señora vendrá a llevarme". Vino efectivamente en la fiesta de la Asunción, y cortó el diálogo de Sor Consuelo... para continuarlo en el cielo... ■



En las misiones del Oriente Ecuatoriano.



P. Lorenzo Gambino B.

## Bodas de Plata Sacerdotales

### CUMPLIERON 50 AÑOS EN EL PERU

Padre José Jantoska.  
Padre Ladislao Filustek.  
Padre Jaroslav Soukup.

\* \* \* \* \*

### P. ANTONIO CABELLO

Llegó este año. Pertenece a la Inspectoría de Barcelona España. Ha venido para ayudarnos en la formación del personal salesiano, con la enseñanza de la FILOSOFÍA. Es un Salesiano de mucha experiencia en este campo. La Universidad Católica de La Paz, lo había invitado para trabajar allí, también lo pidieron de Guatemala. Nuestra Inspectoría ha sido la favorecida. Nos alegramos. Le auguramos una estadía feliz y frutuosa.

El 2 de diciembre cumple 25 años de sacerdocio el P. Lorenzo Gambino Bronda. Es un hermoso período de su apostolado salesiano que ha desplegado íntegramente en Piura, desde que regresó de Santiago de Chile, donde hizo sus estudios de Teología y donde recibió la Ordenación Sacerdotal.

El P. Gambino es oriundo de las colinas del Monferrato, una región de Italia muy vinculada con la Obra de Don Bosco, y de la que han salido numerosos Salesianos. Inició sus estudios en Penango, y de allí vino al Perú para hacer el Noviciado en 1940. Como Sacerdote, ha trabajado unos 12 años en el Seminario de Piura, donde fue su constante preocupación el atender a los seminaristas, a los que orientaba y ayudaba siempre. Dictaba varias horas de clase, no obstante lo delicado de su salud, y tomaba él los cursos que otros dejaban. La alegría lo caracterizaba y era el alma en la preparación de funciones de teatro y academias artísticas.

Cuando los Salesianos entregaron el Seminario, el P. Lorenzo pasó al Colegio. Se encargó de la Administración y del Templo de María Auxiliadora. Atendía a la gente que solicitaba los servicios religiosos, aun fuera de hora. Recibía con agrado a los exalumnos del Seminario que estudiaban en otros Seminarios, o ya eran sacerdotes, y lo iban a buscar.

Es que el P. Gambino es un sacerdote de gran paciencia y bondad, y trata a todos con suma amabilidad y especial deferencia. Es solícito en el ministerio de la confesión y en la predicación. Es un hombre sumamente sencillo y virtuoso. Es muy atento con los humildes, generoso en el ayudar, hábil en callar sus males y en esconder lo que hace. Trabaja a la sombra... es su arte... Se le podría comparar con la humilde violeta, que prefiere esconderse, y que sin embargo, hace notar su presencia por el suave perfume que derrama.



Padre Jorge Musa, Salesiano de la Inspectoría Peruana, ordenado sacerdote el 27 de Junio de este año en Zegreb, Yugoslavia.

## PREGUNTA

En el número precedente se ha tocado el problema de la educación religiosa como tarea de la familia; nos ha aclarado varios puntos. Esto me ha traído a la memoria un problema que nos está muy a pecho a todos: padres de familia y educadores. Al respecto, pues, de la educación religiosa en la Escuela es donde he podido apreciar, aun en ambientes eclesiásticos, los más candentes debates, sobre todo en cuanto a la aplicación de la ley de la Reforma Educativa: Pido al Boletín Salesiano nos sugiera una línea en torno a la cual movernos en este punto.

*Un Profesor.*

sa responde a los objetivos educativos y humanizantes de la educación peruana (DL 19326): esta exigencia deriva de la importancia social e individual del hecho religioso, además del juicio de valor sobre la dimensión religiosa de la vida y el derecho de los padres de familia.

Se trata de una cuestión de principios: presente o no de la Educación religiosa en la Escuela. Se afirma la legitimidad y la necesidad de la problemática religiosa en la Escuela, aunque juzguemos negativamente el estado actual de la educación religiosa.

Respecto al estado actual se están ya superando (con esfuerzo grande a todo un grupo de catequistas que trabajan con tesón en la Escuela a

fesor que nos ha escrito) y en la concepción de la Escuela misma. En la situación actual, pues, emerge siempre más una exigencia de fondo: la presencia de la educación religiosa en la Escuela (considerada a veces por los estudiosos de la Reforma educativa como conformando parte del área de actividades y otros como un sector dentro del cual se desarrollan las cuatro áreas: conocimientos, actividades, preparación para el trabajo y orientación. Esta segunda, al parecer más aceptable) debe ser justificada y regulada a partir de la realidad de la escuela misma.

**La educación religiosa en la escuela debe ser una real educación a la vida y una manifestación de la dimensión profunda de la existencia.** Tal educación religiosa no puede ser impartida en forma neutral y desempeñada, sino que tiene sentido sólo al interno de un testimonio auténtico de fe religiosa.

Cabe señalar aquí como en el Sistema pedagógico de Don Bosco, la Religión, así concebida, es una columna esencial. Hablando al educador el mismo Don Bosco dice: "Razón y religión son los medios de que ha de valerse continuamente el educador, enseñándolos y practicándolos, si desea ser obedecido y alcanzar su fin" (Cfr. M'B' vo. XIII, o. 918 y ss). Se trata de la promoción integral del educando y su promoción social con espíritu evangélico en donde se hace patente el amor liberador de Cristo.

Y para concluir, hemos podido sondear la opinión de los alumnos de Secundaria en diferentes colegios (estatales y particulares, de varones y de mujeres) y hemos constatado que la gran mayoría (un promedio del 87o/o) es favorable en líneas de principio a la educación religiosa en la Escuela por motivos prevalentemente formativos. Esta es la posición también de los padres de familia, aunque en un porcentaje algo menor (80o/o) y por motivos más bien ético-morales.



## RESPUESTA:

Sin más, el problema de la Educación religiosa en la Escuela es un problema actual; ha sido centro de debates en la aplicación de la Reforma educativa... Hay varias posiciones que, si bien ahora están manifestando una cierta elasticidad, no ceden en su punto de vista.

Vamos a tratar de dar unas líneas de solución del problema, fruto de una serie de estudios, debates e investigaciones en torno a la educación religiosa en la Escuela. Antes que nada señalamos que la relación Religión-Escuela aparece positivamente comprendida bajo una óptica en la que la educación religiosa encuentra su lugar natural y legítimo en el interior de la organización escolar,

Y esto porque la educación religio-

todo nivel) contenidos y métodos insatisfactorios: los primeros por no apropiados y los segundos porque despiertan poco interés. Pero aún así no deja de ser una posibilidad de diálogo y de confrontación y a veces la única.

Con respecto al estado jurídico actual, hemos de tener en cuenta el valor fundante de la Fe, el papel profético y testimoniante de todos los cristianos, la misión de la Iglesia en el Perú hoy.

Pero para ser realistas hemos de considerar que el problema de la relación Escuela-religión se encuentra casi en todas partes, y no sólo en el Perú, pues nos encontramos en una situación transitoria, condicionada por las transformaciones en acto en la sociedad, en la Iglesia (de allí los debates candentes aun en el seno de la Iglesia que nos señala el pro-

# Padre Carlos Pane

1856 \* EL DON BOSCO DEL PERU \* 1923

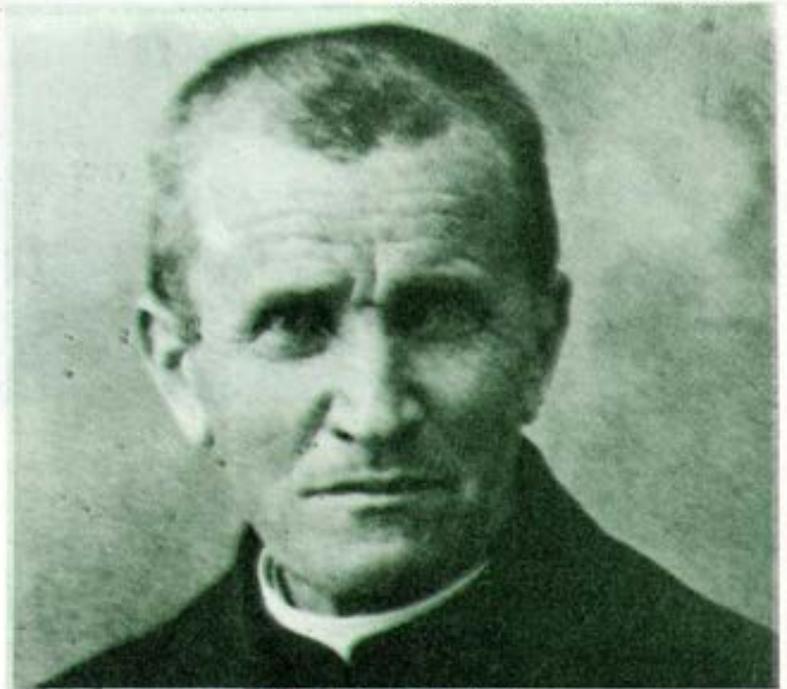
Ningún Salesiano ha dejado tan vivo recuerdo de sí en todos los que lo han conocido, como el querido Padre Carlos Pane, uno de los fundadores de la Obra de Don Bosco en el Perú. En la fachada de nuestra Basílica de María Auxiliadora de Lima hay una lápida de mármol y bronce que recuerda la obra del Padre Pane por la devoción a la Virgen María Auxiliadora. En la Cripta de la misma Basílica descansan sus restos mortales que fueron solemnemente trasladados desde el Cementerio General al conmemorarse el Cincuentenario de la llegada de los Salesianos al Perú, en 1941.

El recuerdo del Padre Pane no puede faltar en las páginas del Boletín Salesiano en esta ocasión en que contemplamos la labor realizada por los primeros Salesianos y las primeras Hijas de María Auxiliadora.

Nació el Padre en el pueblo de Graña, Piamonte, Italia el 25 de abril de 1856. Sus padres fueron don Esteban Pane y doña Ana Cocco. A los 15 años, en agosto de 1871 (bicentenario de la canonización de Santa Rosa de Lima) entraba como alumno en el Oratorio Salesiano de Turín, el primer colegio salesiano fundado y dirigido por el mismo Don Bosco. Allí brotó su vocación y, en 1873 iniciaba su Noviciado en la Congregación. El 17 de setiembre de 1876 hacía su profesión religiosa perpetua. Ya estaba ligado a Don Bosco y sólo ansiaba conquistar almas para Cristo.

## FUNDADOR DE VARIAS OBRAS

En el año 1877 ya figuraba entre los integrantes de la Tercera Expedición Misionera el clérigo Carlos Pane. Mons. Cagliero acompañó hasta Roma a los misioneros salesianos y a las primeras misioneras de las Hijas de María Auxiliadora, las cuales iban acompañadas por Santa María Mazzarello, su Cofundadora. De allí



Cien años de Salesiano

partirían los misioneros para la Argentina.

Pero aquí intervino la Providencia para cambiar los planes. El Clérigo Pane se enfermó en Roma y esto le impidió partir. Parece haber sido un ataque de paludismo. Mientras visitaban las Catacumbas de San Calixto el pobre clérigo empezó a temblar por la fiebre. Se dio cuenta de esto Santa María Mazzarello y con ese amor maternal que la caracterizaba, se acercó

a él y le rogó que aceptara su chal. El clérigo fue llevado al Hospital de los Hermanos de San Juan de Dios. Mientras tanto los demás misioneros llegaban a Génova para embarcarse. Don Bosco les dijo: "Estén atentos para que no pierdan a ningún otro por el camino".

Carlos Pane fue destinado a la Casa Salesiana de Génova donde tuvo como alumno al Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi, que fue Rector Mayor de los Salesianos de 1912 a 1931.

\* En la SPEZIA.- Don Bosco determinó enviar sus Salesianos a esta ciudad que comenzaba su era industrial. Entre los escogidos estuvo el clérigo Carlos Pane, como encargado de la administración. Era el año 1877.

Dos años después, el 7 de junio de 1879, Carlos Pane era ordenado sacerdote en Génova.

\* En UTRERA, Sevilla, España.- En 1881 fue destacado para ser uno de los fundadores de la Obra

Salesiana de España. Allí aprendió el castellano y, habiendo vuelto a Italia en 1887, asistió a la fiesta de Don Bosco y le habló en castellano en nombre de los Salesianos de España.

\* En LIMA.- El Rector Mayor llamó a Turín al P. Pedro Ricaldone y al P. Carlos Pane que trabajaban en España. En Turín el Padre Pane recibió el encargo de venir al Perú al frente de un grupo de Hijas de María Auxiliadora. Llegó el 28-9-1891 y su figura se agigantó cada vez más.

#### EL APOSTOL SALESIANO DE LIMA

El Padre Carlos Pane fue uno de los Fundadores de la Obra Salesiana en el Perú. En la casa del Rímac, donde empezaban su labor, se desempeñó como administrador.

Gran educador, supo plasmar según su ideal a los muchos alumnos y muchachos que pasaron bajo su guía. En todos dejó el más vivo recuerdo. La caridad de los limeños afluyó a la nascente obra gracias a la actividad y a la bondad del Padre Pane.

En el año 1899 el Padre Riccardi volvió a Italia. En su lugar fue nombrado Director de la Casa Salesiana que ya había pasado a Breña, el Padre Pane, quien dirigió la obra hasta 1902, en que pasó al Callao.

En 1903 fue aprobada la idea de levantar en Lima UNA IGLESIA GRANDE DEDICADA A MARIA AUXILIADORA. El Padre Pane fue encargado de la realización. En 1905 pasó unos meses en Italia. En 1906 se bendijo solemnemente la Primera Piedra de la que con el tiempo llegaría a ser la Basílica de María Auxiliadora. Pero en esas circunstancias se iniciaba la remodelación de la Avenida Brasil y la obra tuvo que esperar unos diez años. El Padre Pane pasó al Callao como Director mientras se definía el lugar en que debía levantarse la Iglesia.

En 1916 se recordaban los primeros 25 años de labor salesiana en el Perú. Un año antes, en 1915 se



...Y la obra, sustentada por tan nobles espíritus, y alentada por la caridad, surgió como la siembra que había de dar más tarde, ante la exuberancia de sus floraciones de bien, de ciencia, de virtud, de fe.

celebró el centenario de la Fiesta de María Auxiliadora. El Padre Inspector, Don José Reyneri, decidió emprender la construcción de la Iglesia de María Auxiliadora, como "homenaje nacional al primer centenario de la Independencia del Perú en 1921".

El proyecto era tan ambicioso que parecía una locura emprenderlo.

La fe de Don Bosco pasó a sus hijos, y el milagro se realizó. El P. Pane recibió el encargo de recorrer la ciudad de Lima en busca de limosnas. Cada semana se reunía lo justo para pagar a los obreros y cancelar la compra de material. La obra no se detiene. En 1917 ya es inaugurada la Cripta.

En 1921 para las Fiestas Patrias es bendecida e inaugurada con toda solemnidad la nueva y monumental Iglesia de María Auxiliadora. Todavía no estaba techada completamente. Las obras continuaron con mayor entusiasmo y, para el centenario de la Batalla de Ayacucho, se terminó también la hermosa fachada con su esbelta torre, orgullo de la localidad.

Esta ímproba fatiga consumió las energías del Padre Pane y el apóstol cayó rendido. No lograron devolverle la salud las más exquisitas atenciones médicas que se le prodigaron.

El Padre Carlos Pane, el Don Bosco del Perú, murió plácida-



el entusiasmo de una fuerte gene-  
el cielo dorado de nuestra patria, la  
triotismo. ...Mons. Víctor Alvarez

mente en Lima a las 5 y cuarto  
de la tarde del 20 de marzo de  
1923. Tenía 67 años de edad. Ha-  
bía cumplido en esta tierra 47 años  
de Salesiano, 44 de Sacerdote y  
32 de Peruano.

Su fama de santidad era conocida  
en toda la Capital que le atribuyó  
un imponente homenaje póstumo  
precidido por el Nuncio Apostóli-  
co Mons. Petrelli.

El Padre Pane había sido el ini-  
ciador de la Obra Salesiana en  
nuestra tierra. Al morir dejaba  
su obra muy bien afirmada: ya  
podía seguir por sí misma el de-  
sarrollo que él le había funda-  
mentado.

Varios de sus primeros alumnos de  
aquí ya eran Salesianos. Uno de

ellos había sido elevado a la digni-  
dad episcopal, Mons. Octavio Ortíz  
Arrieta, y otros se perfilaban como  
figuras de excepción.

Desde el cielo donde goza hoy

el premio de sus virtudes y de  
sus buenas obras, con seguridad  
el Padre Pane sigue intercediendo  
por la Obra Salesiana en el Perú.  
que él inició. ■

---

**La Obra Salesiana fundada por Don Bosco (1815-1888) se ha difundido por el mundo entero en menos de un siglo, lo que constituye uno de los fenómenos eclesiásticos más llamativos del siglo XX. Don Bosco inició su Obra en la ciudad de Turín el 8 de diciembre de 1841, en una Iglesia de San Francisco de Asís.**

En 1854 tomaron el nombre de Salesianos los primeros colaboradores de Don Bosco, en honor del Obispo de Ginebra San Francisco de Sales, (1567-1622). Patrono de los Periodistas y Escritores Católicos.

En la noche del 18 de diciembre de 1859 se fundó la Congregación Salesiana, con 22 miembros. Cinco años después el Papa Pío IX concedió el Decreto de Alabanza, y, en 1869 le daba la Aprobación definitiva. Nació una Congregación de vida activa cuyos socios son ciudadanos con todos sus derechos y obligaciones, y al mismo tiempo son religiosos perfectos frente a la Iglesia.

La expansión de esta nueva Congregación comenzó en 1864, con varias fundaciones en Italia.

En 1871 Don Bosco fundaba también el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora para realizar con las niñas y jóvenes lo que él hacía con los muchachos.

En 1876 fundó a los **Cooperadores Salesianos** que no son una Tercera Orden, sino "Salesianos Externos" que es lo que quería, como los Institutos Seculares de hoy.

#### DON BOSCO Y EL PERU

Era tan grande la fama de Santo y de Educador que tenía Don Bosco, que en Francia le escribieron una biografía cuando aún vivía. La escribió un cooperador salesiano, Don Carlos D'Espiney. De estos libritos uno llegó también al Perú, a manos de un Padre Franciscano Descalzo: el P. Luis Torra, quien se entusiasmó, lo tradujo y obtuvo todas las licencias para publicarlo en el Perú.

Este Padre Franciscano fue destinado a principios de julio de 1884 para dar una Misión en el norte del Perú, con otros 4 compañeros. Viajaron en barco y en la madrugada del día 6 de julio naufragaron y corrieron grave peligro de perecer. El P. Torra invocó la ayuda del cielo por medio de la Virgen María Auxiliadora y de su siervo Don Bosco: prometió con sus compañeros trabajar por la Obra de Don Bosco. Se salvaron, y para cumplir su voto, el Padre Torra publicó el libro que tenía preparado. Así en 1885, de la imprenta de Carlos Prince salía la edición de este librito que hizo conocer a Don Bosco en el Perú.

# 85 Años

DE LA LLEGADA DE LOS SALESIANOS AL PERU

Archivo Histórico Salesiano del Perú

Correspondió, pues, a los Padres Franciscanos el mérito de ser los promotores de la Obra de Don Bosco en el Perú. Nada extraño, entonces, que algunas personas comenzaran a interesarse por la Obra del Santo y a desear su establecimiento en el país.

#### TESTAMENTO DE MONSEÑOR T. VALLE

Seguramente debido a esta biografía de Don Bosco, Mons. Manuel Teodoro Valle, Obispo de Huánuco, modificó el 30 de marzo de 1886 el testamento que había firmado en octubre del año anterior. El benemérito Obispo dispuso que se diera de sus bienes la suma de veinte mil soles "para los gastos de establecimiento en Lima del Padre Don Juan Bosco y de la Congregación de los Salesianos". El Obispo falleció el 16 de octubre de 1888, pocos meses después que Don Bosco, pero su generoso corazón hizo posible, años después, la construcción de la Obra Salesiana de Breña, en 1909.

#### LA BENEFICENCIA PUBLICA

Tocó a esta benemérita Sociedad (entonces bajo la presidencia de Don Manuel Candamo) concretar la venida de la Obra de Don Bosco. Se había establecido el Instituto Sevilla a cargo de la Beneficencia. Buscaban una Congregación que se hiciera cargo de él, y se pensó en las Hijas de María Auxiliadora. Consiguieron que se interesara del asunto el Delegado Apostólico, y la Santa Sede intervino para recomendar la nueva fundación.

El 26 de julio del año 1890, en la ciudad de Turín, el Beato Don Miguel Rua, Rector Mayor de los Salesianos, y el Dr. José F. Canevaro, por la Beneficencia Pública de Lima, suscribieron un contrato para el establecimiento en Lima de los Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora. El Instituto Sevilla estaría a cargo de las Hijas de María Auxiliadora y tendría como finalidad educar a jóvenes obreras. Los Salesianos serían los



Los Salesianos propagan la devoción a María Auxiliadora.

capellanes y luego establecerían una escuela de artes y oficios.

No bien el Arzobispo de Lima dio la licencia para la fundación, partió de Turín la expedición salesiana.

Años antes ya habían pasado por Lima el Padre Angel Savio y el Padre Evasio Rabagliati de paso para el Ecuador y Colombia, respectivamente. Ellos refirieron a Don Rua la cordial acogida que les dispensaron en Lima y la común expectativa por una pronta fundación Salesiana en el Perú.

#### PARTIDA DE LOS PRIMEROS SALESIANOS E HIJAS DE MARIA AUXILIADORA

El 16 de agosto de 1891, en la Basílica de María Auxiliadora de Turín se dio la despedida a todos los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora que partían para lejanas re-

giones: África, Ecuador, Perú. El mismo Don Miguel Rua, Rector Mayor, los despidió, acompañado por todos los Superiores y una entusiasta muchedumbre.

En la Casa Madre se había colocado un enorme letrero en que, con caracteres grandes se leía: "Vayan Hermanos. El Apostolado de Cristo es la misión de ustedes. La Patria los admira. La Iglesia los ama. Hijos de Don Bosco, la virtud del Padre resplandece en ustedes".

Antes de tomar el tren para dirigirse al puerto, nuestros Salesianos e Hijas de María Auxiliadora pasaron por Valsúlice, donde estaba enterrado Don Bosco, para rezar ante su tumba. Casi al partir, les llegó un telegrama con la Bendición del Papa León XIII: "Revm. Don Rua, Superior Salesiano, Turín, Santo Padre complacido noticia viaje Salesianos y Hermanas

África, Ecuador, Perú, de gran corazón concede implorada Bendición Apostólica. (Fdo). Cardenal Rampolla”.

Jefe del grupo que se dirigió al Perú era el Padre Carlos Pane. Lo acompañaba el Sac. Guido Terzuolo y el Hermano Coadjutor Juan Saciolli y, muy entusiastas de su destino a la Patria de Santa Rosa, las nueve Hijas de María Auxiliadora.

En Liverpool, Inglaterra, se embarcaron en el FLORIDIAN y encontraron un solo pasajero que no era de ellos: un caballero sueco. Fueron tratados muy bien y hasta tuvieron un salón para dedicarlo a Capilla. Tuvieron un mes de viaje sereno y tranquilo. Durante el viaje, el Padre Pane se dedicó a enseñarles castellano a los del grupo. El 19 de setiembre estaban en Colón y Panamá. Enviaron noticias a Turín y, habiendo proseguido el viaje, llegaron al Callao el 28 de setiembre. Fueron cuarenta y cinco días de viaje.

## EL RECIBIMIENTO

El día 27 de setiembre llegó a Lima el Padre Antonio Riccardi.



Las primeras Hijas de María Auxiliadora que llegaron para dirigir el Instituto Sevilla

Llegaba de la Patagonia, Argentina, donde había sido secretario de Don Cagliero. Había sido encargado por Don Rúa para iniciar la Obra Salesiana en el Perú. Fue cariñosamente recibido y se hospedó con los Padres Vicentinos. Al día siguiente arribaron al Callao los integrantes del grupo sa-

lesiano que traía el P. Pane. En el puerto los recibieron el Padre Riccardi, el Superior de los PP. Vicentinos, Padre Cosme Mivielle, el Presidente de la Beneficencia Pública de Lima, Don Manuel Candamo, el Arzobispo de Lima Mons. Manuel Antonio Bandini, que ese día administró el sacramento de la Confirmación en la Iglesia Matriz del Callao y que quiso estar presente para bendecir a los Hijos de Don Bosco en este nuevo campo de acción apostólica.

La Sociedad de Beneficencia había determinado alojar a los Salesianos en la casa de los Padres Vicentinos y a las Hijas de María Auxiliadora en la de las Hijas de la Caridad de San Vicente.

Mientras tanto se iban disponiendo las respectivas casas para las Salesianas. El mismo Don Manuel Candamo, un día después de la llegada los llevó para que visitaran las casas que se les estaban adaptando.

Padres Vicentinos e Hijas de la Caridad prodigaron toda clase de atenciones a los recién llegados. Entre otras, recibieron la visita del Delegado Apostólico Mons. José Macchi y del futuro Arzobis-

Don Rúa por los Salesianos y las Hermanas.

El señor Candamo puso también un telegrama al doctor José Canevaro (quien en 1890 había firmado el contrato) y le decía: "Llegaron Salesianos. Contento general".

Al cumplirse los 85 años de estos acontecimientos, toda la Familia Salesiana vuelve a presentar públicamente su agradecimiento a la Sociedad de Beneficencia Pública de Lima que hizo posible la venida de los Salesianos a nuestro país. Renovamos también nuestra gratitud a los Padres Vicentinos y a las Hijas de la Caridad que tan caritativamente hospedaron a nuestros primeros Salesianos e Hijas de María Auxiliadora,

## COMIENZAN LAS HERMANAS

El 15 de octubre de 1891 tomaron posesión del Instituto Sevilla en la Alameda de los Descalzos las Hijas de María Auxiliadora.

Habían sido llamadas expresamente para dirigir esta obra de la Beneficencia Pública de Lima en favor de las jóvenes obreras. Al día siguiente les celebró la Misa

po de Lima Mons. Manuel Tovar. El 19 de setiembre, fiesta de San Miguel y onomástico del Beato Don Miguel Rúa, en Turín recibieron este significativo telegrama: "Rúa, Turín. Llegaron Salesianos. Saludamos. Auguramos feliz onomástico. (fdo.) Candamo".

Otro telegrama fue enviado a

el P. Riccardi y a partir de ese momento tuvieron bajo su mismo techo al Santísimo Sacramento. Las Hermanas empezaron a preparar la casa para recibir a las muchachas.

El día 5 de diciembre ingresaron las dos primeras alumnas: Angélica y Rosalía Vercelloni; las demás

entraron el 24 y pasaron la Navidad. Para la solemne inauguración quedó fijado el día 26.

Estuvieron presentes las autoridades de la Beneficencia y los padres de las alumnas. Mons. Tovar celebró la Misa. La primera Directora, Sor Angela Piai acompañó a todos los invitados a visitar la nueva casa.

De esta manera empezó la actividad de esta obra de beneficencia con 30 alumnas, todas internas. Las Hermanas se entregaron a su labor educativa, alentadas por la presencia y la palabra del Padre Riccardi. A los pocos meses, con ocasión del IV Centenario del descubrimiento de América, en una exposición organizada en Lima, obtenían el **PRIMER PREMIO**, los trabajos de las alumnas de María Auxiliadora.

Ese año 1892, el 24 de mayo, se celebró en Lima la primera Fiesta de María Auxiliadora, en la intimidad del Instituto Sevilla.

Un grupo de alumnas fue recibido entre las Hijas de María Auxiliadora y poco a poco, entre la alegría del trabajo y el fervor de la vida cristiana, brotaron las primeras vocaciones religiosas.

## EMPIEZAN LOS SALESIANOS

Según el contrato firmado con la Beneficencia, los Salesianos debían ser los capellanes del Instituto Sevilla. Más tarde se propuso hacer un contrato especial para una escuela de artes y oficios, pero no se pudo concretar nada.

La Beneficencia puso a disposición de los Salesianos el local No. 73 de la Calle Madera en el Rimac. Se hicieron los arreglos sugeridos por los mismos Salesianos y allí se establecieron éstos, el 1 de diciembre de 1891.

## INAUGURACION DEL ORATORIO SALESIANO

Don Bosco había comenzado su Obra Mundial con el Oratorio Festivo, el 8 de diciembre de 1841, en Turín. Precisamente al cumplirse el CINCUENTENARIO de aquel humilde inicio, los Salesianos empezaban su Obra en el Perú, y lo hacían como Don Bosco, con su Oratorio Festivo. La Santísima Virgen que bendijo el AVE MARIA de Don Bosco con su primer muchacho, también habrá bendecido complacida la na-

ciente Obra Salesiana en el Perú. La Crónica Salesiana del tiempo dice que un centenar de muchachos comenzó a frecuentar el Oratorio no sólo los días domingos, sino también entre semana, pues les gustaban los juegos, los cantos, el catecismo y sobre todo la bondad de los Salesianos.

El 15 de agosto de 1892 ingresó el **primer alumno interno**, un tal Julio Cuadros, que en 1896 empezó a hacer el Noviciado.

Murió el 30 de diciembre del mismo año, en el Hospital 2 de Mayo de Lima, después de hacer su profesión religiosa. Fue la **PRIMERA VOCACION SALESIANA** brotada en el Perú.

A fines de 1892 los internos llegaban a 39, y con ellos se empezaron los talleres de sastrería, zapatería, carpintería. Con mucha solemnidad celebraron la Fiesta de San Luis Gonzaga en la Iglesia de Santa Liberata. Para el Cuarto Centenario del Descubrimiento de América, el Oratorio inauguró nuevos juegos que habían obsequiado beneméritas personas.

La Obra Salesiana estaba bien plantada en el Perú: con el tiempo crecería. ■



Al cumplirse los 75 años de la llegada de los Salesianos al Perú (1966) se celebraron grandes fiestas como homenaje de agradecimiento a la Congregación.

## P. José Reyneri

El 4 de octubre de 1896 llegaba a Lima, junto con otros Salesianos el Diácono Salesiano José Reyneri. Había llegado al Ecuador en 1890, y allí trabajaba entusiastamente cuando la persecución del general Alfaro lo obligó a dejar el país. Los Salesianos expulsados tuvieron que atravesar la selva; pero experimentaron viva la protección del cielo y salieron todos ilesos, en la selva, en el desierto y en el mar....

El 1 de noviembre fue ordenado sacerdote, en Lima, el Diácono José Reyneri. Al día siguiente celebraba su Primera Misa en la Capilla del Rímac. Cosa curiosa, ayudaba esa Primera Misa un jovencito llamado Fortunato Chirichigno, que más tarde sería Salesiano y primer Obispo de Piura. El Padre Reyneri era el primer Salesiano ordenado Sacerdote en el Perú.

El novel Sacerdote Reyneri fue enviado a la naciente casa de Breña, para dirigir los trabajos del nuevo colegio, allá por el año de 1897. A principios del siglo XX es destacado a Bolivia, en calidad de Director del Colegio de la Paz.

En 1908 sucede al Padre Santinelli en el cargo de Inspector Salesiano y por 12 años es la mente organizadora de la Obra de Don Bosco en el Perú y en Bolivia. A él se debió la construcción de la actual Basílica de María Auxiliadora y el nuevo edificio del Colegio de Breña. El Padre Reyneri no fundó nuevos colegios ni abrió nuevas obras: se dedicó a impulsar y desarrollar los existentes.

Después fue enviado a Centro América, de donde volvió a Lima nuevamente como Inspector del Perú, de 1929 a 1935. Del Perú pasó a Buenos Aires como Inspector y, durante la Guerra Mundial fue el Representante del Rector Mayor para esta parte de América Latina.

## Primer Congreso Exalumnos Salesianos Asia y Australia

HONG - KONG 25 - 28 - XI - 1976

La ciudad de Hong-Kong será la sede del primer Congreso de Exalumnos Salesianos de toda el Asia y de Australia.

El Congreso se propone descubrir la identidad de la gran Familia de los Exalumnos Salesianos del Extremo Oriente, poner en evidencia la obra misionera salesiana e individualizar las tareas de promoción del Movimiento a la luz del Estatuto Mundial de la Confederación.

Están invitadas a participar las Federaciones de Exalumnos de China, Thailandia, Corea, Japón, Bhutan, Birmania, Sri Lanka, India, Filipinas y Australia.

Como se trata de obras salesianas misioneras, la mayor parte de sus exalumnos tal vez no sean católicos pero siempre reconocen el vínculo de la educación salesiana recibida.

Estará presente el Presidente Mundial de los Exalumnos.

### CONFEDERACION MUNDIAL DE EXALUMNOS DE DON BOSCO

En 1941 vino al Perú a presidir los festejos del cincuentenario salesiano y demostrar el inmenso cariño que tenía por la Patria de Santa Rosa. En el Perú desarrolló inmensamente la obra de los Cooperadores Salesianos que siempre lo han recordado y ayudado en todas sus obras. Su recuerdo perdura entre nosotros.

En 1943, en Ushuala, en el Paralelo 55 Sur, celebró la Santa Misa en la capilla salesiana. Ese día se

cumplían unas palabras proféticas de Don Bosco dichas en Turín, en 1886: "Reyneri irá muy lejos, más lejos que todos sus compañeros".

En 1935 el Gobierno del Perú lo condecoró con la ORDEN DEL SOL, cuando terminaba su período como Inspector entre nosotros. Murió en Buenos Aires el 6 de junio de 1956, a la edad de 83 años. El mismo Rector Mayor presidió su funeral. ■

# Exalumnos y Cooperadores

## ACCION CONJUNTA DE LA FAMILIA SALESIANA.....

### LA IDENTIDAD DEL COOPERADOR SALESIANO

La mejor manera de interesarse por los Cooperadores, es conocerlos bien. El ideal sería que los exalumnos leyesen y meditasen el "Reglamento" promulgado en 1876 por Don Bosco y renovado después del Vaticano II por el Capítulo General.

Encontrarán una figura del Cooperador bastante diversa de la que, un poco desenfocada e indecisa madurada en cien años de lenta evolución y de "reducción" de muchos elementos dinámicos que Don Bosco había atribuido a los cooperadores, reducidos en la falsa imagen al rango de "bienhechores" y sostenedores de las iniciativas salesianas y organizados en "Centros" que más bien parecían asociaciones devotas de personas piadosas, antes que un grupo que actúa por un compromiso apostólico según el espíritu y la misión salesiana en la dimensión secular de laicos y sacerdotes.

Sin embargo "El Cooperador, en el primer pensamiento de Don Bosco, es un VERDADERO SALESIANO EN EL MUNDO, es decir, un cristiano que responde a la propia vocación a la santidad, comprometiéndose, aun sin los vínculos de los votos religiosos, en una misión juvenil y popular según el espíritu de Don Bosco al servicio de la Iglesia local y en comunión con la Congregación Salesiana".

La solidaridad en la Familia Salesiana, pide que cada grupo se interese por el bien de los otros. Este interés parte del conocimiento y llega a la colaboración a través del diálogo, la comunión fraterna, la información recíproca, la comunicación de las experiencias, la corresponsabilización apostólica para una respuesta común a las exigencias de la juventud y de las clases populares en la Iglesia y en la sociedad y puede llegar aún a colaboraciones específicas en las actividades propias de cada una de las ramas.

Piénsese en el campo que se abre con esta integración en las actividades de los Salesianos, de las Hijas de María Auxiliadora, de las Voluntarias de Don Bosco y de los Cooperadores. Tal vez no todos los exalumnos conozcan las respuestas que han dado las Hijas de María Auxiliadora a los mensajes que han dado los Cooperadores y exalumnos a su Capítulo General Especial; tal vez no saben que hay ya grupos de exalumnos que salen del colegio preparados por Cooperadores y exalumnos.

Y es evidente que mientras los exalumnos puedan proporcionar auténticas vocaciones a los Cooperadores, éstos, pueden, en cambio ayudar a los exalumnos y a sus delegados en la búsqueda, cuidados y animación de los "alejados" en la formación permanente.

La pertenencia en la familia se manifiesta en un dar y recibir, un caminar, buscar, trabajar juntos para llevar a cada uno, según su específica posibilidad, el fermento cristiano y salesiano al mundo.

Es necesario, por tanto, favorecer por doquier la creación de estructuras de comunicación entre los varios grupos de la familia, multiplicando los encuentros y colaboraciones y llegar incluso, a programas comunes de acción. Es un pensamiento que hay que favorecer, perfeccionar y difundir.

Los acontecimientos y proyectos de cada grupo, deben ser considerados en parte, como propios en cada grupo, el cual debe ofrecer todas las posibilidades de colaboración, para dilatar así, las posibilidades de la animación cristiana y salesiana.

Por presentar un ejemplo: ningún exalumno debe sentirse como extraño al Centenario de los Cooperadores y ningún Cooperador, al Congreso asiático de los exalumnos.

El 14 de Agosto de 1878, Don Bosco hablando a los exalumnos expresaba este concepto: "Ustedes, pues, sin excepción alguna, procuren hacer honor al nombre que llevan, a la casa donde fueron educados, a la religión que conservan en su corazón y a la Sociedad de los Cooperadores Salesianos a la que pertenecen. Si se conservan así, reinará siempre en Ustedes, mientras vivan la verdadera alegría" (MB. 13-750).

Esta identificación entre exalumnos y cooperadores, no fue ciertamente un "lapsus lingue" de Don Bosco; aun cuando se pueda pensar en una imprecisión del copista, es sin embargo cierto que expresaba como una esperanza y una aspiración de su corazón paterno; la vocación de Cooperadores era de hecho una de las ilusiones en las que Don Bosco tenía puestas más esperanzas, porque le recordaba el origen de su compromiso con la juventud y el pueblo desde el principio con aquellos a quienes él llamaba "Cooperadores" y fueron los primeros miembros de la Congregación de San Francisco de Sales".

Por lo demás, está la reciente experiencia del Eurobosco, donde las Hijas de María Auxiliadora y sus antiguas alumnas, han dado una decisiva contribución a la Organización.

Don Juan Reineri SDB



# RIMAC

Dios ha querido que los Salesianos en la Inspectoría de Santa Rosa de Lima permanezcan siempre vinculados con Abajo el Puente, el lugar que recogió los primeros sudores de los heroicos fundadores de la Obra Salesiana en el Perú. Allí, en el Rímac, en el Oratorio con que comenzó en 1891 el apostolado salesiano en nuestra patria, se revivirán perennemente las luminosas figuras de los iniciadores: el Padre Riccardi y el Padre Carlos Pane.

El Oratorio Salesiano del Rímac ha funcionado siempre en locales cedidos por la Beneficencia Pública de Lima tanto en 1891, como especialmente a partir de 1937, en que la Beneficencia suscribió un Contrato con la Congregación. Hay que tener presente que fue la Beneficencia Pública de Lima la que hizo posible la venida al Perú de los Hijos de Don Bosco.

Desde 1937 regentaron los Salesianos una vetusta casa que, como en los primeros momentos, a fines del siglo pasado, produjo innu-

merables frutos esparcidos en todas las esferas sociales. De ese mismo lugar, a poco de la llegada de los Salesianos, habían brotado ejemplares vocaciones salesianas, como Mons. Octavio Ortiz Arrieta y Monseñor Fortunado Chirichigno.

Había también una Escuela Nocturna que acogía a más de 400 muchachos de la zona.

Y últimamente se ha operado un cambio en el Oratorio del Rímac.

En el año 1972 la Beneficencia entró en contacto con la Con-

gregación, pues tenía en sus planes construir una gran Central Asistencial para Ancianos, precisamente en el terreno en que funcionaba el Oratorio. Durante todo el año 1973 se estudió una solución conveniente para ambas instituciones.

La Congregación veía que los locales antiguos ya estaban muy viejos y ruinosos. Por otra parte, el Contrato con la Beneficencia era prácticamente ya insostenible. En el Capítulo Inspectorial de 1973 la Congregación decidió reorganizar totalmente el Oratorio del Rímac; se aprovecharía un terreno contiguo al de la Beneficencia, propiedad de la Congregación, donde era posible organizar un servicio para la niñez y para la juventud. Se dialogó con la Beneficencia y en febrero de 1974 se llegó a un acuerdo satisfactorio.

La Beneficencia inició la construcción de la Casa de la Comunidad Salesiana que deberá atender al Oratorio, la cual comenzó a ser habitada sólo en octubre de 1975. El arreglo legal necesitaba la aprobación del Gobierno. Esta llegó el 8 de julio del presente año, mediante la Resolución Suprema 000579-76-SA/DS. Luego se firmó la minuta de la escritura correspondiente.

Todavía faltan algunas cosas como la división legal de los actuales terrenos, la exoneración del impuesto adicional de alcabala, la licencia del Instituto Nacional de Cultura para lo correspondiente a un balcón histórico que está en ruinas y que se vuelve peligroso para los niños. Pero el futuro del Oratorio de Abajo el Puente ya está decidido.

Hay que poner de manifiesto que esta Obra Salesiana del Rímac no ha dejado de funcionar nunca.

Cuando en 1974 se dejaron libres los locales que hasta entonces ocupaba como base de operaciones la actividad salesiana del lugar, el Oratorio se convirtió en ambulante, con la base de un grupo de muchachos perseverantes. No se tenía capilla por el momento; pero la Iglesia de Copacabana

primero y la del Patrocinio, después, de esa populosa zona, escucharon los cantos y los rezos de los oratorianos. No había donde organizar los juegos; pero la Beneficencia había cedido un local a los exalumnos... y allí jugaban y se reunían también los oratorianos, hasta que en el mes de octubre de 1975 las cosas mejoraron y los oratorianos ya pudieron ir a jugar en los terrenos adquiridos anteriormente por la Congregación.

Desde el mes de octubre de 1975 ya cuenta el Oratorio con un lugar fijo, en la misma Calle Madera, ahora en el número 401.

Antes estuvieron en Madera 276 A. Como a la llegada de los Salesianos, está el Oratorio junto al Paseo de Aguas, hermoso rincón de la Lima Virreynal. Allí subsiste al paso de los años un balcón de la época, ya muy deteriorado. Cerca hay también un portón algo mejor conservado.

Por ahora se dispone únicamente de un salón mediano que sirve para las celebraciones litúrgicas, las reuniones, los ensayos de canto, las oraciones y las rifas mensuales. El resto, desde hace más de un año, es un esperanzador terreno con su inseparable acompañante el polvo que da a todos los moradores del Oratorio un "delicado" toque grisáceo.

Hay planes y muchos, porque las perspectivas son enormes. Por el momento está todo en estudio y en espera. Los recursos son escasísimos.

Los muchachos que deseaban participar en las actividades formativas, religiosas y recreativas del Oratorio, fueron inscritos desde los primeros momentos en que se empezó a tener un lugar fijo. Al presente ya pasan de 300 los que han dado nombre y dirección. Están divididos en cuatro grupos y hay una buena asistencia.

Las actividades son todavía limitadas por las pocas posibilidades, especialmente del local. Los sábados, mientras dos grupos juegan, los mayores realizan sus reu-



niones y reciben su catequesis. Después de aproximadamente una hora, ellos juegan, y los chicos tienen su reunión y catequesis. Los mismos oratorianos, debidamente asesorados, animan por grupos las actividades deportivas, culturales y religiosas.

La preparación de las Primeras Comuniones permitió entrar en contacto con un grupo de padres de familia que ya se han comprometido en reunirse todos los sábados para prepararse, igual que sus hijos, a este importante momento. El interés es grande y la perseverancia admirable... es una buena promesa para el futuro.

Los oratorianos llegan de toda la zona, pero muy especialmente del cerro San Cristóbal, de todo el populoso barrio que rodea la Plaza de Acho, bicentenario plaza de toros de Lima, y las fábricas de Inca Cola y cerveza Cristal. Incluso llegan chicos de bastante más lejos.

La presencia de los Salesianos en el Rímac fue ratificada en los Capítulos Inspectoriales de 1973 y 1975, confirmando el dato y la voluntad de atender esa zona tradicional de la capital, a partir de este año 1976, la Congregación tiene allí funcionando su Noviciado. Uno de los empeños de los Novicios es, cabalmente, el cuidado de los niños y jóvenes del Oratorio.

A poca distancia del Oratorio se encuentra la Parroquia de San Lorenzo. En 1975 el Señor Cardenal Arzobispo pidió a los Salesianos encargarse de esa Parroquia que había quedado vacante y que está frente al Oratorio. El Visitador Salesiano P. José Henríquez aceptó dar esa ayuda, aunque fuera en forma temporal, a la Iglesia. De este modo, a partir del 1 de enero de 1976, la Parroquia de San Lorenzo es atendida por los Salesianos. En el mes de marzo tomó posesión de ella el Salesiano P. Marino de Pra.

Así, con pocos recursos, pero con gran voluntad de servir, ha iniciado el Oratorio Salesiano del Rímac una nueva fase en su actividad apostólica. ■

# El Saltimbanqui

Ya Juanito tenía 11 años y sentía dentro de sí el fuego que lo animaba para la salvación de sus compañeros y para alejarlos del camino del mal. Todos le eran amigos inseparables por sus buenos modales, por su dulzura y paciencia. El aprovechaba esta amistad para enseñarles el catecismo y repetirles la instrucción del párroco que imprescindiblemente oía todos los domingos. A veces, les enseñaba a cantar alabanzas a la Virgen.

Deseando atraerse el mayor número de niños que le fuera posible, ideó una cosa verdaderamente singular para llegar a la realización de sus vehementes deseos.

Asistía con frecuencia a las ferias de los pueblos vecinos en donde los saltimbanquis y charlatanes daban espectáculos públicos.

Como tenía un espíritu eminentemente observador, descubría, al poco tiempo, los secretos de que se valían para tener embobada a la gente, y con poca dificultad llegaba a imitarlos perfectamente.

No apenas se creyó seguro y bien ejercitado en esos juegos, principió a ejecutarlos en medio de sus compañeros. No se necesitó más para que la cosa corriera de boca en boca, Todos los niños corrían en pos de él para presenciar los juegos y pruebas de prestidigitación que él ejecutaba con suma habilidad, destreza y gracia.

De todas partes acudían no sólo niños sino hombres y mujeres para ver al pequeño saltimbanqui.

El los reunía al aire libre, debajo de añosos castaños. Ataba sus cuerdas, preparaba su mesita, arrojaba una silla y ponía en el suelo una vieja estera para hacer los saltos mortales y las demás pruebas como un consumado acróbata.

— Ya está todo preparado, gritaba, ya verán las maravillas venidas de las lejanas tierras de América; verán el salto mortal, la multiplicación de los huevos, el cambio de agua en vino, como se mata y se despedaza un pollo y luego lo verán resucitar

y lo oirán cantar con voz más entonada que antes, verán como me trago una moneda, la verán desaparecer y luego aparecer sobre la nariz de algunos de ustedes;

me verán caminar y bailar sobre una cuerda y mil cosas a cuál más sorprendente y extraordinaria, cosas todas que aprendí en los largos viajes por el nuevo y viejo mundo....

La gente estaba loca de gusto, e impaciente esperaban el principio de la función y los ejercicios del pequeño juglar. De repente sube sobre una mesa, mira aquella muchedumbre ávida de espectáculo y grita: —Señores, ya está todo preparado, las maravillas se irán sucediendo una tras otra y jamás sus ojos habrán visto cosas parecidas, ni sus inteligencias jamás habrán pensado en espectáculos más sorprendentes. Pero falta una cosa.

—¿Cuál? gritan todos a una voz.

—Que recemos el rosario.

Esta salida caía como una bomba sobre aquella apiñada muchedumbre, pero antes que tomasen pie las protestas o las murmuraciones, se oía una voz argentina entonar un lindo y melodioso cántico: era Juan que principiaba el rezo con un himno a la Virgen.

Cautivados por su lindísima voz, atraídos por el deseo de ver los juegos, admirados por la fe y la piedad de aquel jovencito, rezaban todos el rosario con entusiasmo y devoción.

Terminado el rezo, les explicaba en pocas palabras la plática



oída por la mañana en la Iglesia, y luego principiaba sus maravillosos juegos.

Aquella gente se volvía loca de entusiasmo y alegría, y el aire se llenaba con los gritos de:

—¡Bravo! ¡bien! ¡Viva el gran saltimbanqui!.

Las horas pasaban veloces y la noche sorprendía al pobre niño que seguía en sus juegos, fatigado, cubierto de sudor que corría por todo su cuerpo.

De repente cesan los juegos, hace rezar una oración y todos se retiran comentando la habilidad de Juan y deseosos que vuelva el domingo siguiente para tener la dicha de presenciar nuevos juegos y nuevas pruebas. ■



Estatua de San Juan Bosco, que domina el patio central de la casa del Rímac.

## Boletín Salesiano cumple cien años

En la cabecera del Boletín Salesiano Italiano campea, desde hace unos meses, con alegría no exenta de cierto orgullo, el número 100 delante del año....

No son muchas las revistas que se pueden jactar de contar cien años de existencia. En el Archi-

vo Central Salesiano de Roma se conserva, desde el número uno, la colección del Boletín Salesiano Italiano.

Pero, para desesperación de historiadores y gozo de coleccionistas, es muy difícil ponerse de acuerdo sobre la fecha y nume-

ración de los dos primeros números, pues... existen dos ediciones diferentes.

Tres años antes de que el Boletín se convirtiera en el Órgano General de Información de toda la Familia Salesiana, Don Bosco publicaba en el Oratorio de Valdocco una hoja volante llamada EL BIBLIOFILO CATOLICO en la que daba a conocer las publicaciones que se vendían en la librería existente junto a la Iglesia de María Auxiliadora.

Durante dos o tres meses, año 1877 Don Bosco no tuvo muy claras las ideas sobre el BIBLIOFILO CATOLICO O BOLETIN SALESIANO, y duplicó los dos números de setiembre y octubre mezclando cabeceras y contenidos. El doble Título duró solamente hasta diciembre. El número de enero de 1878 ya luce únicamente el título de BOLETIN SALESIANO.

Todos los primeros números se imprimieron en San Pier D' Arena, Génova.

El Boletín Salesiano es una de las instituciones más geniales de Don Bosco, que debe ser llevada todavía hasta el desarrollo que el Santo ambicionaba y que nosotros le debemos dar.

Deseaba Don Bosco que el Boletín Salesiano llegara a establecer una verdadera unión entre los benefactores de la humanidad, que fuera algo así como el periódico, el diario de la Congregación, y aseguró que tendría que ser una potencia no ya de por sí, sino por las personas que alcanzaría a reunir.

Ahora nos acercamos al Centenario del Boletín Salesiano (agosto de 1977). Esa década del 70 del siglo pasado significó para la vida tan intensa de Don Bosco toda una explosión de programas y realizaciones de importancia capital. Que la aurora de esta fecha centenaria nos anime a trabajar por el Boletín Salesiano, por su difusión, por su lectura, por conseguir suscriptores, a fin de que, según el pensamiento del Fundador, llegue en verdad a ser un medio vivo de comunión salesiana.

# CARTA

## DEL RECTOR MAYOR A LA FEDERACION PERUANA DE EXALUMNOS SALESIANOS.

Roma, 16-1-1976

Estimado Señor Presidente  
Muy querido Padre Mario Mosto, Asesor.  
Amigos todos de la Junta Directiva:

Me han llegado los DOCUMENTOS sobre las actividades que han realizado ustedes con motivo de la SEMANA SALESIANA, como homenaje a la Congregación en la persona del P. Inspector, por el Año Centenario de las Misiones Salesiana en la América Latina.

Veo, también que han querido recordar la fecha de las Bodas de Oro Sacerdotales del Rector Mayor y los 50 años de fundación del Seminario Salesiano de Magdalena del Mar.

Todo esto confirma la adhesión de ustedes a la Congregación, a todo aquello que encierra el sentir salesiano, al humilde sucesor de nuestro Padre común Don Bosco, Reciban mis más sinceras felicitaciones.

En lo que se refiere al Centenario de las Misiones Salesianas, debemos reconocer que la providencial obra de Don Bosco ha dado en el transcurso del tiempo frutos maravillosos y fecundos de empeño apostólico, de obras y de santidad, y es allí de donde ustedes saben sacar nuevo impulso para trabajar cada vez mejor en unidad y en intenciones en la acción desarrollada junto con los Salesianos.

Actuando en la línea de nuestro Fundador y bajo la protección de la Virgen Auxiliadora, ustedes podrán aportar nueva savia y dinámica vitalidad a la expansión



El 28 de agosto se realizó en Lima la SEGUNDA ASAMBLEA NACIONAL de Exalumnos Salesianos organizada por la Federación Peruana. Contó con la presencia del P. Inspector D. Jorge Sosa Núñez y de los Presidentes y Asesores de las Uniones de Lima, Rímac, Callao, Piura y Cuzco. Presidió D. Oscar Tomasio B. Delegado de Arequipa y Presidente Nacional. Tuvieron destacada actuación los presidentes de Piura, Dr. Marco Saldaña M. y del Cuzco Sr. Alberto Ochoa D. Relevante participación cupo a las delegaciones de Lima, Rímac y Callao, con sus presidentes Srs. Pedro Padró V., Humberto Pessagno V., y Felipe Aristondo, respectivamente. TEMA CENTRAL fue el Papel de los Exalumnos en la Evangelización y en la Organización de sus Instituciones. La próxima Asamblea Nacional se llevará a cabo en el Cuzco.



del Reino de Cristo, colaborando a la verdadera y auténtica promoción humano-social de los hermanos.

Los bendigo y los saludo con el mismo corazón de Don Bosco y les ruego que extiendan mis au-

gurios a las Familias de ustedes, a los Salesianos y a los Amigos. Con todo afecto y simpatía.



### CON CIEN AÑOS DE RETRASO VA "DON BOSCO" A LA ARGENTINA

ROMA (ANS).- Lo había prometido Don Bosco en todas sus cartas a Don Cagliero y a los otros misioneros de las primeras expediciones. Pero no cumplió su promesa: no fue nunca a Buenos Aires. Se contentó con "sobrevolar" en sueños la Pampa argentina.

Don Luis Ricceri... ¡con 100 años de retraso! siente la responsabilidad de la promesa incumplida de Don Bosco. Y estará presente en los actos del Centenario que se celebrará del 12 al 19 de noviembre en Buenos Aires y en San Nicolás de los Arroyos.

Hay un bien nutrido Programa de actos a los que asistirá el Rector Mayor. Se destacan: Encuentro con Salesianos e Hijas de María Auxiliadora, Concelebración con el Cardenal Aramburú y Obispos, Entrevista para la Televisión Argentina, Descubrimiento de una Placa Conmemorativa, Visitas al Sr. Cardenal y al Sr. Nuncio, Acto Académico en el Teatro Colón con probable asistencia del Presidente de la Nación, Visita al Presidente de la República, Concelebración para toda la Familia Salesiana; Obispos Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, Salesianos, Cooperadores.... Profesiones de Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, Voluntarias, Promesa de Cooperadores, Cena de la Familia Salesiana, Buenas

Noches del Rector Mayor, Almuerzo con el Sr. Cardenal, Misa para Jóvenes comprometidos en movimientos apostólicos....

### SEGUNDO CONGRESO VOCACIONAL SALESIANO EN MAGDALENA DEL MAR

LIMA (NSP). Después de un arduo trabajo de preparación por parte de los formandos y formadores

de nuestra Casa de Formación de Magdalena del Mar, con gran júbilo y alegría se celebró el Segundo Congreso Vocacional Salesiano, del 28 al 30 del pasado mes de Octubre.

A dicho Congreso se dieron cita 200 jóvenes provenientes de las más diferentes partes del Perú salesianos deseosos de conocer, mediante la reflexión y la oración, la riqueza de la Misión Salesiana en el Mundo Actual, recordando de esta manera el Centenario de las Misiones Salesianas.

Con el desfile de las 10 delegaciones participantes al Congreso y, las palabras del P. Alejandro Santesteban, Director del Seminario, quedó inaugurado el Congreso. Estaban presentes los padres: Francisco Mazzeochio, (60 años de sacerdote), Teófilo Guaylupo (50 años de misa), Gerardo Juge (50 años de religioso) y, el P. Inspector Jorge Sosa Núñez.

Los temas fueron desarrollados por los padres Ennio Leonardi, "La Misión Salesiana, hoy" (primer día); Carlos Cordero, "Las

## LLEGARON HACE 85 AÑOS

Para fundar la Obra Salesiana en el Perú fueron destinados los Sacerdotes:

**PADRE ANTONIO RICCARDI**, que desde 1884 era el Secretario dado por el mismo Don Bosco al primer Obispo Salesiano Mons. Juan Cagliero (más tarde, en 1915, primer Cardenal Salesiano). Era el Superior de la nueva Obra.

**PADRE CARLOS PANE**, quien en 1881 había sido escogido para ser uno de los fundadores de la Obra Salesiana en España. Se encontraba en Sevilla, en 1889, cuando el Rector Mayor lo llamó junto con otro gran Salesiano, el P. Pedro Ricaldone (posteriormente Rector Mayor de la Congregación). El Padre Pane fue el hombre escogido para personificar en el Perú la figura paternal de Don Bosco.

Las Hijas de María Auxiliadora escogidas fueron:

Sor **ANGELA PIAI**, primera Directora. Murió Lima 30-enero-1940.  
 Sor **ROSA DEVALLE**. Murió en Lima el 24 de agosto de 1945.  
 Sor **MARCELINA ZINELLI**, muerta en Lima 26 diciembre 1950.  
 Sor **LAVINIA ALBERTINI**. Falleció en Lima 19 de agosto 1957.  
 Sor **TERESA TAPPARELLO**. Murió en Colombia el 16 abril 1943.  
 Sor **LUISA RUATA**. Murió en Chile el 17 de febrero de 1947.  
 Sor **LUISA GRASSI**. Falleció en Chile el 16 de junio de 1947.  
 Sor **ISABEL MAYO**. Falleció en Chile el 31 de mayo de 1948.  
 Sor **LUISA POMPIGNOLI**. Murió en el Ecuador 17 agosto 1960.  
 Estas fueron las figuras que plantaron el árbol salesiano en el Perú. Su recuerdo permanece en las obras que iniciaron y que al presente producen hermosos frutos.

misiones salesianas en América Latina" (segundo día) y Jorge Sosa, "Figuras de misioneros salesianos en América y el Perú" (tercer día). Todos ellos concitaron el más vivo interés de los jóvenes congresistas, manifestado en las reuniones de los 19 grupos que se formaron.

Además de estos temas, por las tardes, las diversas delegaciones informaban sobre el trabajo apostólico que, realizan en sus respectivos centros salesianos de origen.

Después de un reparador refrigerio, venían las experiencias misioneras salesianas, siendo la primera en comunicarse "La experiencia misionera del Valle Sagrado de los Incas" a cargo del P. Tomás Pacheco, la misma que causó verdadera admiración y gran entusiasmo entre los congresistas.

Más tarde, una de las delegaciones se entusiasmanía para ir a trabajar en esta misión durante los meses de verano.

La segunda experiencia fue "La misión salesiana de La Merced y Huánuco" a cargo de las Hijas de María Auxiliadora, Sor Rosita y Sor Albina. Y, por último "La experiencia del CENECAPE Salesiano de Breña" a cargo del P. Juan Godayol y del Hno. Miguel Garombo. El CENECAPE, es un centro de capacitación técnica que prepara a los jóvenes para el mundo del trabajo.

Por último estaban las Eucaristías. Misioneras, vividas con profundo sentido de oración. Estuvieron presididas a través de los tres días por los padres Gerardo Juge, Tomás Pacheco, Jorge Sosa.

La solemne Función de clausura se llevó a cabo en el Auditorio del Seminario, contando con la participación del Coro y Grupo teatral del Aspirantado Salesiano y, la presencia del P. Inspector y Rvda. Madre Inspectora María Lucía Beccalossi, de las Hijas de María Auxiliadora.

Durante la función de clausura se leyeron las conclusiones de los congresistas destacando el hecho de que este Congreso ha despertado la inquietud por el ideal



Tondo es un barrio terriblemente pobre, de Manila, la capital de las Filipinas. Ahí los Salesianos trabajan hace ocho años. Atienden una parroquia, un centro de enseñanza profesional acelerada para adultos, y un oratorio diario. Esta es la lucha emprendida por los Hijos de Don Bosco contra el analfabetismo y contra la desocupación.

misionero salesiano, un poco adormecido entre los jóvenes. Todo esto los llevaría a radicales compromisos misioneros que van desde evangelizar en su barrio, casa y colegio hasta emprender una posible obra misionera en los meses de vacaciones.

Es de esperar que el Señor envíe santas vocaciones misioneras a la Familia Salesiana del Perú.

Que este Congreso fruto de un minucioso trabajo de preparación y de todas nuestras inquietudes misioneras, nos sirva de

estímulo y empuje, en el afianzamiento misionero.

## MISIONEROS EXPULSADOS

VIETNAM (ANS). Se esperaba la noticia de un momento a otro: Todos los misioneros extranjeros, los pocos que quedaban, han sido expulsados del Vietnam por las autoridades comunistas.

Han quedado todavía los 120 Salesianos y las 16 Hijas de María Auxiliadora, que son de origen vietnamita. Pero todos ellos son

Salesianos jovencísimos, con una edad media de 25 años. Allí han quedado.... con sus ojos limpios impregnados de sorpresa ante la salida de los misioneros que los formaron con cariño... con su amor a Don Bosco y a la Congregación... estrenando responsabilidades impropias de su adolescencia salesiana. De los 120 salesianos, solamente 20 son sacerdotes, y el mayor de ellos no tiene más que 8 años de Misa. A pesar de todo, la esperanza nos los abandona y Dios tampoco: en estas fechas han entrado al Noviciado otros 13 jóvenes vietnamitas.

### COOPERADORES JOVENES EN POLONIA

ROMA (ANS). Noticias llegadas de Polonia hablan de un pujante resurgir de los Cooperadores jóvenes que, en medio de mil dificultades y pruebas, trabajan con generosidad en el campo de la formación y el apostolado.

"Somos 50 los jóvenes que estamos reunidos desde hace una semana preparándonos intensamente con la oración y el estudio para convertirnos en eficientes animadores, como deben ser los jóvenes Cooperadores.

Pertenece a diversas parroquias. De nosotros, la más joven tiene 17 años, y el mayor 25. Muchos procedemos de las escuelas medias y superiores, algunos trabajan como maestros, médicos, técnicos... Nos hemos dividido en cinco grupos. El programa contiene temas sobre la Familia Salesiana, sobre la liturgia, la formación, las misiones. Las discusiones y puestas en común son muy animadas."

### CURSOS DE CALIFICACION PROFESIONAL EXTRAORDINARIA

LIMA (NSP). Mediante un acuerdo firmado entre el Ministerio de Educación y la Congregación Salesiana, el Politécnico Salesiano de Lima, al terminar la Educación Secundaria Técnica que se imparte hasta el presente año, se



Una escuela profesional diferente: es la Escuela-mina de La Robla, en León, España. En ella se reproducen las condiciones y el ambiente de la verdadera mina. Aquí una lección práctica de cómo se evitan los peligros en las minas.

dedicará a la modalidad de la CALIFICACION PROFESIONAL EXTRAORDINARIA.

Esta nueva forma de enseñanza se efectúa en el Politécnico Salesiano, en cinco áreas de acción, a saber: Mecánica General, Mecánica de Motocicletas, Ebanistería, Electrónica y Artes Gráficas.

Dicha actividad comprende dos períodos, cada uno de ellos de

aproximadamente un semestre.

Los ciclos exigen un número determinado de horas. Hay tres ciclos: Básico, Intermedio y De perfeccionamiento.

La formación que se imparte es eminentemente práctica. El 70% de las horas se emplean en los talleres, con trabajos y ejercitaciones prácticas. El principal debe llegar a tener per-

fecto contacto con las máquinas. El resto de las horas se dedican a la formación cultural y humana, cuidando de modo particular lo que concierne a la especialidad escogida por el alumno.

**EL CURSO ES GRATUITO.** Los participantes gozan del Seguro Social contra accidentes de trabajos.

Los requisitos son los siguientes: Los candidatos deben inscribirse en el mes de febrero, para el primer ciclo, y en julio para el segundo ciclo del año. Se presentan partida de nacimiento, el último certificado oficial de estudios ya sea de primaria o de secundaria, certificado de la PIP, certificado de salud, fotografías y constancia domiciliaria.

La formación salesiana de preferencia al elemento juvenil que se encuentra entre 17 y 20 años. El número es limitado, para agrupar a los postulantes.

Esta modalidad conduce a lograr un título de técnico y la capacidad de tal.

### LA EDUCACION RELIGIOSA EN LA ARQUIDIOCESIS DE LIMA

LIMA (NSP). Por la importancia que tiene la acción educativa en la pastoral de conjunto para la evangelización, el Señor Cardenal ha pensado reestructurar este Departamento Arquidiocesano organizando al mismo tiempo la OREC (Oficina Regional de Educación Católica) que comprende la jurisdicción de la región eclesial de Lima, Callao y Huacho. Al frente del Departamento ha sido nombrada la Hermana YOLANDA RIVERA NIEVA, Hija de María Auxiliadora, quien, desde hace más de tres meses, trabaja con acierto y competencia en múltiples actividades con el propósito de contribuir a la eficiencia de la acción evangelizadora en la Arquidiócesis.

En la última reunión de Consejo Presbiteral, 25 de Octubre, fue invitada la Hermana Yolanda con el fin de informar sobre las funciones y acciones del Departamento, presentar un proyecto



Hermana Yolanda Rivera

de Plan Operativo para 1977 y detectar los puntos encuentro para una coordinación entre Departamento y Vicaría, Decanatos, Parroquias. La misma Hermana tuvo también contacto con el Consejo Pastoral de la Vicaría V y juntos están estudiando la forma mejor para una colaboración conjunta en este campo.

Se proyecta una próxima reunión con todos los Párrocos y Sacerdotes interesados de la Vicaría, para conversar y reflexionar sobre este delicado problema de la Educación de la Fe en los Centros Escolares con sus diversas proyecciones.

### OTRO PROTECTOR EN EL CIELO

ESPAÑA (ANS).- El 18 de enero falleció ANGEL SANTIAGO PEREZ. Era exalumno del Colegio Salesiano de Salamanca, donde había estudiado el bachillerato. Ha fallecido a los 52 años, 27 de los cuales los pasó postrado en cama totalmente paralítico, y los 8 últimos ciego.

Terminó la carrera de Profesor Mercantil y pocos días antes de ocupar la plaza ganada por oposición, cayó enfermo. Su inteligencia privilegiada y su memoria eran increíbles. Pero eran más increíbles todavía su aceptación de la enfermedad y su alegría en el sufrimiento: es que su forma-

ción religiosa era superior a sus extraordinarias dotes naturales. Su fe, su amor a Dios y a la Virgen María Auxiliadora lo mantenían eufórico y alegre: su vida espiritual se fue purificando en la medida en que su cuerpo "se disolvía en Dios". Jamás salió una protesta de sus labios. Jamás se quejó de sus dolores, que eran terribles debido a las tremendas llagas de su cuerpo inútil.

### Srta. ROSA FERREYROS AYULO

LIMA (NSP). El día 11 de Octubre falleció en Lima, la Srta. Rosa Ferreyros Ayulo. Era hija del Capitán de Navío Don Carlos Ferreyros, uno de los vencedores del Combate de Abtao y nieta del Prócer de la Independencia, Don Manuel Ferreyros.

Insigne bienhechora de la Obra Salesiana, ayudó sobre todo a la casa de formación de Magdalena del Mar.

Nuestra oración, por el eterno descanso de la Srta. Rosa.



Srta. Rosa Ferreyros Ayulo.

### ESTUDIANTE DE TEOLOGIA DE 61 AÑOS

IRLANDA (ANS). La noticia viene del Noticiero Inspectorial de Irlanda, que inserta además una fotografía del Coadjutor Salesiano JOHN KIRBY intentando llenar una carretilla con una lampa colmada de tierra, y pone el comentario: "Nuestras felicitaciones a este hombre, para quien es fácil

trasladar montañas....."

Y no es para menos: John Kirby nació en 1915 e hizo el Noviciado en 1936. Después de pasar por diversas casas de su Inspectoría de Irlanda, marchó como misionero a Sudáfrica; a Swaziland, en 1956. Allí ha trabajado con entusiasmo y allí le ha otorgado la Real Sociedad de Horticultura un diploma: Horticultor de Honor. Y allí también evolucionó su vocación y decidió ordenarse sacerdote.

Desde 1974 se encuentra de nuevo en Irlanda, cursando los estudios de teología en el estudianteado de Maynooth. Tiene 61 años.

### ES QUE NO NOS HAN DADO DE COMER

ECUADOR (ANS). Son 50 niños "Betuneros", que con gritos, silbidos y carreras, prenden la chispa de la algazara y de la alegría. Son los muchachos de Don Bosco, los mismos.... ahora en el siglo XX y en el Ecuador: harapientos, gritones, inquietos, niños de la calle, sin techo, sin

alimento, sin Dios.

El grupo surgió así: En la celebración de una "Jornada de la Exalumna", se invitó a siete muchachos Betuneros, cogidos al azar, a que se sumaran a la fiesta: comieron, jugaron y, luego de decirseles una-palabrita, se marcharon.

Al sábado siguiente, a la misma hora, asomaron pidiendo jugar en el patio. Se les concedió. Eran diez. Cuando se presentó la Hermana Directora Sor Julia Castaing para charlar con ellos, le dijeron: "todavía no nos han dado de comer...."

Ya han llegado este sábado a 50, entre betuneros y vendedores de periódicos. Estos últimos asomaron un día a la puerta diciendo que ellos no eran betuneros, sino "razoneros" porque vendían "La Razón"

Lo que sorprende de estos chicos es su avidez por la catequesis. "¿A qué hora va a tocar hablar de Dios?... Yo soy más bueno desde que vengo acá".

En el Oratorio cantan a voz en

cuello las alabanzas de Dios. De vez en cuando, al pasar por el "Gran Pasaje", los oímos vocear el periódico alternando con los cantos religiosos que aprendieron en la catequesis: "Dios es mi Padre, mi Padre es Dios". Cada semana les preparamos una sorpresa. Pero son ellos los que nos sorprenden a nosotros con sus deseos de búsqueda de Dios. Sentimos que Don Bosco vive y actúa entre nosotras en el Colegio de Guayaquil.

### MILLON Y MEDIO DE LIRAS

ITALIA (ANS). Un novel Sacerdote de la Inspectoría Meridional de Italia, ha entregado al fondo de "Solidaridad Salesiana" 1,400.000 liras, importe de todos los regalos que le han querido hacer familiares y amigos con motivo de su primera Misa.

La oferta ha sido destinada a cubrir las necesidades más urgentes de la misión de los Shuar, del Ecuador y de los Salesianos de Argentina.



El Obispo Salesiano de Punta Arenas, al extremo sur de Chile, envía estas sonrisas infantiles agradecidas. Esta vez el fondo económico de la "Solidaridad Salesiana" que distribuye el Rector Mayor, ha viajado hasta allá. ¿Porqué no intensificar aun más la campaña de las tres SSS: Sacrificio, Sopa y Sonrisas?

# El Mensaje de la Liberación Cristiana

El Evangelio de Cristo es realmente una proclamación de la más absoluta libertad del hombre, entendida esta verdaderamente, no como libertinaje, y al mismo tiempo una enseñanza de cómo realizarla, aun yendo en contra de lo que parece lo más sagrado para el hombre como sería la misma religión.

Y no porque la religión sea una atadura que subyugue al hombre, sino porque ciertos vínculos que parecen religiosos no lo dejan actuar.

El Señor quiere enseñarnos que también de esto tenemos que liberarnos.

En el Evangelio de San Lucas, capítulo 10, versículos del 29 al 37 encontramos la parábola del Buen Samaritano. Esta es la respuesta que da Jesús al letrado que le pregunta: "¿Quién es mi prójimo?".

Ciertamente que la parábola versa sobre el prójimo. Pero tiene también otras enseñanzas, y una de éstas es la que tomamos ahora nosotros.

Fueron un sacerdote y un levita quienes no socorrieron al herido, y no porque no tuvieran un corazón bueno, todo lo contrario. Ellos bajaban de Jerusalén, donde quizás habían cumplido oficios religiosos en el templo. Estaban, pues, purificados, limpios, después de haberse puesto en contacto con Yawé en el lugar sagrado por excelencia. Ahora



bien, la Ley, expresión religiosa de su Fe, les prohibía, so pena de quedar impuros, el tocar heridos por causa de la sangre. Esta es la razón por la cual no socorren al compatriota. No porque no lo amen, sino porque aman más a Dios y no quieren quedar impuros.

Jesús por el contrario pica a fondo. Lo que interesa es el AMOR, y el amor al prójimo. Por eso pone en evidencia la figura de un samaritano. Este es un hereje. Pues bien, quien realiza la obra de salvación es el hereje y Jesús lo constituye como modelo del Obrar.

El samaritano prefiere mancharse tocando a un herido para salvarlo, a abandonarlo a su suerte. El rompe el vínculo que lo "u-

ne" a Dios para entregarse a su prójimo.

De este modo Jesús nos enseña que la verdadera religión, lo que nos une verdaderamente a Dios es el amor al prójimo. O mejor dicho que el mejor vínculo para unirnos a Dios es ligarnos a la suerte de nuestros hermanos.

O más profundamente: que el sentido de la religión para Cristo está en el amor. Que el amor es lo que da contenido de efectividad a la religión.

Y por consiguiente la verdadera liberación del hombre radica en el amor, en su yo profundo, en lo más íntimo. Y que es esto lo que primariamente debe comenzar a liberar el hombre que pretenda llegar a ser libre.

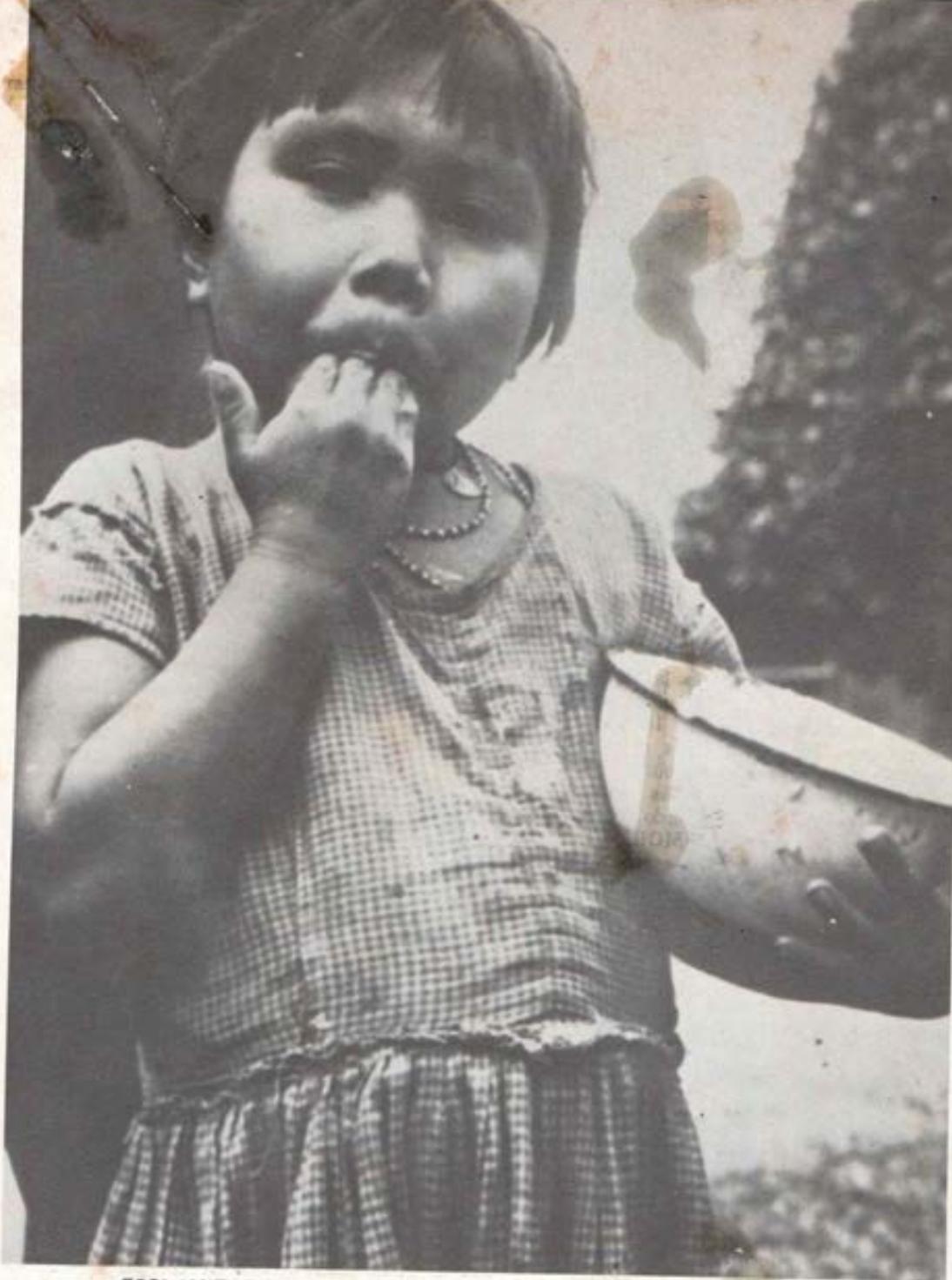
P. César Blondet

## EDICIONES SALESIANAS

MENSAJES PAPALES - 1976

- Sobre :
  - 1) Vocaciones
  - 2) Comunicaciones Sociales
  - 3) Misiones Católicas
- Alocución del Santo Padre Paulo VI a los Cardenales en el Consistorio del 24 de Mayo.

**PEDIDOS:** Librería Salesiana - Av. Brasil 218 - LIMA. También se pueden conseguir en todas las casas de los Padres Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora.



ESCLAVIZADOS POR LAS COMODIDADES, NO SE DESCUBREN  
LAS GRANDES NECESIDADES.

Documentos de Medellín.



EDITORIAL SALESIANA

LIMA — PERU

Archivo Histórico Salesiano del Perú